

Embaraso hubenil a aumenta entre hoben di 13 pa 14 aña

ORANJESTAD - Wit Gele Kruis a toca e topico di embaraso hubenil. E motibo di esaki ta pa conscientisa hoben nan di e consecuencia di bira mama na un edad jong. Hopi hoben ora haya yiu ta stop di bay scol y no ta caba scol. A splica e motibo pakico hoben nan ta sali na estado.
E uzo di alcohol ta un factor.

Continuacion pagina A3

BON DIA Aruba

Diahuebs 16 di Februari, 2012 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Desmantelacion di tankinan a cuminsa



Pagina A2

Fraccion di MEP a entrega carta di protesta

Pagina A7

KvK

Recordando 70 aña di atake di submarino

Pagina A12 -13

No tabatin luga pa mas auto y hende na SIAD ayera





ORANJESTAD—No tabatin luga pa a pone auto y na cierto momentonan trafico a pega.
Y no ta papia aki di caminda grandi, sino tur e camindanan cu ta core rond di e edificio di Servicio di Impuesto, SIAD.
Ayera tabata e ultimo dia pa paga e prome kwartaal di impuesto di vehiculo y tabata parce cu tur esnan cu a warda ta ultimo momento a bin hunto tambe.
Te cu 12 di Februari , no menos cu 17.684 doño di auto no a paga nan number di auto ainda. Esey ta representa 33 porshento di e total di 54.647 auto priva cu tin registra na Aruba.
Esnan cu no a paga ayera, ta core risico di perde nan number, pa no papia mes di boet.

Continuacion Pagina A2

No tabatin luga pa mas auto y hende na SIAD ayera

Continuacion di Pagina A1





Esaki ta motibo tambe pakico asina hopi hende a acudi na SIAD ultimo momento, cu tur su consequencianan. No solamente den e tempo cu mester a tuma pa paga ayera, pero hasta pa haya un luga pa staciona auto. Hasta mester a haci uzo di e tereno di ex Caribe Club, pa asina acomoda mas hende y auto posibel.

Y e rij di hende obviamente tabata hopi largo. Tanto pa haci e pagonan, como despues pa busca e plaachi di number. Algun hende mester a warda te hasta 1 ora y mey pa nan por a haya nan plaachi, despues di a warda pa haya turno pa paga. Mayornan cu baby tabata haci uzo di e trapinan pa sinta, pa motibo cu no tabatin otro luga pa warda.

E problema no tabata unicamente cu hopi automobilista a laga te na ultimo pa paga nan number, tambe esnan cu mester a paga e impuesto di vehiculo pa henter aña, manera motociclistanan tambe tabata presente.

Riba dje, ayera tabata e dia cu negoshinan mester a entrega loonbelasting, BBO, haci nan pagonan annual pa permisonan y otro. "Ayera tabata e dia mas druk pa SIAD den henter aña," vocero di SIAD Meverly Romano a bisa. "Ayera tabata e ultimo dia pa haci diferente pago, y e tabata obvio cu hende a warda tambe te na ultimo. Romero a agrega "apesar cu tabata prepara pa hopi hende, no por spera cu por atende miles di hende riba un solo dia sin cu tin tardanza."

Mayoria automobilista a paga na ora. Es mas SIAD tabata habri riba Diasabra mainta durante luna di Januari pa a facilita clientenan den nan pago. Y aunke cu hopi hende a haci uzo di e posibilidad, "nos no a ripara cu e dianan ey tabata hopi druk. Asina mes, mas cu 17 mil hende a laga te na ultimo pa bin paga."

Riba dje, por a haci uzo di paga via banco. Sinembargo, tin clientenan no a tene cuenta cu no solamente mester paga pa e impuesto pa vehiculo, sino cu tambe tin e gasto di 20 florin pa e plaachi mes. Banco no ta obliga pa tene cuenta cu esaki tampoco, mirando cu ta un servicio ta dunando y no tin e obligacion pa avisa clientenan. Consequentemente, hopi hende cu a pasa pa busca nan plaachi a haya e noticia amargo cu nan no por a ricibi'e pa motibo di no a paga e 20 florin. Pues, nan tambe mester a para den rij pa paga y despues pa bolbe busca e number.

SIAD a percura pa mas trahado den e dianan aki, y apesar di otro trabounan, mayoria di e trahadonan na balie a atende personanan cu mester a paga nan number di auto. Mescos ta e caso cu entrego di e plaachinan. A percura cu tin mas hende disponibel pa asina percura cu e fluho cana miho. "Pero di mes, na momento cu asina hopi hende a warda te ultimo dia pa paga, no por spera cu SIAD por procesa tur hende mesora." Normalmente un cliente ta warda 15 minuut na SIAD pa e por keda atendi. Den e dianan tras di lomba, un ora pa warda tabata relativamente cortico. E vocero ta kere cu den e siguiente dianan, SIAD lo keda druk, aunke e lo no ta mes pisa cu ayera. Personanan cu ta paga via banco ademas mester ta consiente cu nan por pasa busca nan plaachi di number despues di tres dia di trabou, ya cu esey ta duna e trahadonan tempo pa controla tur cos y pone e plaachinan cla pa busca nan.❑

Trabou di desmantelacion tankinan di awa na waf di Playa a cuminsa

E lo bira sede di streetcar y stacionamento pa taxi y tourbusnan





ORANJESTAD – Un bista cu tabata existi pa mas cu mey siglo na waf di Oranjestad ta bay disparce. Diaranson den oranan tempran di mainta a cuminsa cu desmantelacion di e area cu tanki di awa net na entrada di waf cu tabata den man di Valero.

Den presencia di Minister di Infrastructura, Integracion y Medio Ambiente, Benny Sevinger, e contratista a cuminsa cu e trabou di desmantelacion di tres di e cuater tankinan cu tin riba e tereno. Un di nan ta keda pa wordo uza pa manda awa pa e hotelnan. Na mesun momento e cura lo wordo hala un tiki mas aden y asina un tiki mas tereno ta bira liber pa e proyecto di streetcarnan.

Manera ta conoci, waf na e area tin dos cura, di cual e prome a wordo basha'bou, despues cu a yega na un acuerdo cu Valero pa entrega esaki bek na Land Aruba. Na e area ey e streetcar lo bira pa recoge e turistanan di barco cu kier bay keiro den caya. Henter e area aki, Minister Sevinger a splica, lo wordo desaroya di tal manera cu lo bini espacio pa e taxi y tourbusnan cu mester recoge e bishitantenan.

Desmantelacion di e tankinan mester bay lihe, pa cuminsa inmediatamente drecha e area cu mester ta cla pa ora cu e streetcarnan wordo inaugura na december awor.

Conseheronan ta trahando riba un plan pa un mihor fluho di e vehiculonan menciona, principalmente pa ora subi caminda. Inclusive a pensa riba un rotonde dilanti e ex edificio di DOW cu lo bay bira entre otro sede di Censo. E parti patras lo bira un parkeergarage di cuater piso.

Henter e caminda principal dilanti di waf, segun e mandatario, lo wordo drecha y e trabou ya caba a wordo otorga. E proyecto sin embargo no a cuminsa ainda mirando cu tin trabounan andando den y rond di centro cu ya caba ta causa un poco molester pa chauffeurnan.Gabinete Mike Eman tin basta proyecto mobilisando na mesun momento pa renobacion centro di Playa y e barionan rond. Por menciona tambe e edificio di Corte cu ta andando y Watertoren Oranjestad cu ta cla caba.

Den e dianan aki a sali aviso pidiendo prijs pa embeyecemento di e areanan den caya grandi, cu ta encera tur cos cu excepcion di e railnan di e streetcar.❑

Sra. Monique Labad di Wit Gele Kruis

Edad di embaraso hubenil a aumenta bou di hoben nan entre 13 pa 14 aña di edad

Continuacion di front

E uzo di alcohol y droga tin consecuencia ora cu un hoben sali na estado. A splica di e efectonan cu esaki tin riba e baby y tambe e persona.
A mustra e hobennan cu un popchi, unda cu visualmente nan por a wak con un baby por nace bou influencia di alcohol of droga.

Tambe a splica kico ta e efecto ora cu ta uza tur e dos productonan aki.
Hopi hoben a pone atencion y a haci pregunta y a keda cu gana di haya sa mas. Wit Gele Kruis a indica cu e aña aki nan a bishita hopi mas scol cu aña pasa.
Ta importante e punto aki paso ta duna tur e material y informacion na hobennan pa asina na ta consciente.
A mustra e hobennan tambe riba e momento di tene relacion bou di influencia di alcohol. Un hoben cu tene relacion bou di influencia di alcohol tin su consecuencia. E consecuencianan aki nan lo keda carga henter nan bida. Ta


Sra. Monique Labad

pesey hoben nan mester ta consciente di e situacionnan aki.
Aña pasa tabata tin un aumento di embaraso hubenil. Ultimo lunanan di aña a haya hobennan cu a sali na estado cu 13 aña y cu a haya yiu cu 14 aña.

E situacion aki ta alarmante y mester busca un solucion pa e situacionnan aki. aki ta caminda cu e proyecto di I Love My Body ta importante pa hiba e palabranan di conscientisacion na e comunidad riba e aspecto aki. Sra. Monique Labad a haya cu e hobennan a absorba e mensahenan cu na a ricibi. Den e periodo final di carnaval aki Wit Gele Kruis ta kere ta importante pa hobennan y mayornan tene cuenta cu nan mes. Cada persona mester balora y respeta nan curpa paso despues nan pot lamenta.

Ta importante pa mayornan yuda hobennan busca informacion corecto y cu ta necesario pa nan tin un bon futuro. carnaval ta caba diamars y bida ta sigui den futuro.❑

For di Januari 2011 te cu Januari 2012

Indice di Prijs di Consumo a registra un aumento di 4.96%

Segun Oficina Central di Estadistica

ORANJESTAD - Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di Januari 2012. E CPI pa luna di

15 Februari 2012

cbs
central bureau of statistics
JANUARI 2012

CPI		(BASE DEC 2006 = 100)
Indice	↓	121.01
Luna actual	↓	-0.29
Tasa anual	↑	5.42
Promedio anual	↑	4.79
Bienes	↓	-0.29
Servicionan	↓	-0.29
CPIC		
CPIC	↑	1.97
Energia	↑	14.11
Cuminda	↑	4.91

CPIC: CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda.

Energia: Electricidad, awa, gasolin y diesel.

Januari 2012 ta 121.01, loke ta representa un caida di 0.29% compara cu e indice di December 2011 (121.36).
E cambio di e CPI pa e ultimo 12 lunanan (Januari 2011 te cu Januari 2012) ta 5.42%, un subida di 4.96 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo correspondiente di aña pasa (0.46%).
E promedio anual di e tasa di inflacion pa e periodo di Januari 2011 pa Januari 2012 ta 4.79%, un subida di 3.19 ppt compara cu e 1.60% registra den e periodo di Januari 2010 pa Januari 2011.
Durante e luna aki, seis di e diesdos sectornan a registra caida di prijs. E caidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan "Recreacion y cultura" (-3.22%) y "Mobilario" (-0.41%), causando un efecto di respectivamente -0.27 y -0.03 ppt. E caidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto total di -0.04 ppt. E caidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di un subida principalmente den e indice di e sector di "Comunicacion" (0.49%), cu a contribui cu un efecto di 0.02 ppt. E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto total di 0.03 ppt.
E caida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di caidanan den e categorianan "Vacacion" (-27.18%) y "Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di informacion" (-6.36%), causando un efecto di -0.21 y -0.07 ppt respectivamente. E caida den e sector di "Mobilario" ta principalmente e resultado di un caida den e categoria "Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer" (-6.12%) cu tawata tin un influencia di -0.06 ppt.
E subida den e sector di "Comunicacion" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Servicio di telefon y fax" (0.55%), causando un efecto di 0.03 ppt.❑

Trahadonan di Thiel Corporation a bay den accion



ORANJESTAD – Trahadonan di Thiel Corporation a bay den accion un par di ora ayera pa manifesta nan malcontento.

E situacion laboral aki tin di haber cu e hecho cu te ainda Gerencia di e compania y sindicato STA no a sinta na mesa pa trata e contracto colectivo (CAO) nobo. Despues cu sindicato STA a gana e referendum na luna di november ultimo pa representa e trahadonan te ainda nan no a yega na un proceso di negociacion cu gerencia di Thiel Corporation. E trahadonan a bisa claramente cu nan a uni na STA y nan no kier tin nada di haber cu e sindicato cu tabata representa nan antes. Tanten presidente di STA, sr. Diego de Cuba a laga sa cu nan tin casi 5 luna wardado, y nan a cansa caba; y nan a dicidi di bin cu mas presion den forma di un accion ayera. ❑

Door di e dos casonan di tiramento cu morto

Polis a cuminza cu listramento preventivo ayera anochi

ORANJESTAD – Te reina preocupacion den comunidad pa cu e dos lamentable casonan di tiramento fatal. Hustamente pa crea trankilidad den comunidad, Polis hunto cu Ministerio Publico a cuminsa tene accion di listramento preventivo durante e ultimo dianan di Carnaval 2012. E accion di listramento preventivo a cuminza ayera nochi na Hebe Hebe y lo sigui te cu kimamento di momo.

E ta cubri e siguiente actividadnan y locacionnan:

- Parada di Luz na San Nicolas. Durante Parada di Luz na San Nicolas lo tene accion di listramento preventivo riba diahuebs 16 februari 2012 di 18.00'or di anochi te diabierna 17 februari 2012 pa 06.00'or di mainta riba e ruta di Parada di Luz y vecindario.
- Jouvert Morning. Durante Jouvert Morning na San Nicolas riba diasabra 18 februari 2012 di 02.00 pa 10.00'or di mainta riba e ruta di Jouvert y vecindario.
- Parada Grandi na San Nicolas. Durante Parada Grandi na San Nicolas riba diasabra 18 februari 2012 di 10.00'or di mainta pa 22.00'or di anochi riba e ruta di Parada Grandi y vecindario.
- Parada Grandi na Oranjestad. Durante Parada Grandi na Playa riba diadomingo 19 februari 2012 pa 10.00'or di mainta te 22.00'or di anochi riba e ruta di Parada Grandi y vecindario.
- Kimamento di Momito. Gedurende Kimamento di Momito na San Nicolas riba dialuna 20 februari 2012 pa 18.00'or di anochi te diamars 21 februari 2012 pa 06.00'or di mainta riba e ruta y plaza di Momito.

LISTRA HENDE

Ministerio Publico y Cuerpo Policial di Aruba a dicidi pa tene e accion di listramento preventivo pa hisa e seguridad di publico riba caya mas tanto posible. Mes cos cu siman pasa, e publico Carnavalesco lo ta riba pia masalmente. Motibo di e decision ta e tiroteonan preocupante cu a tuma lugar ultimamente. Na dos di e tiroteonan aki tabatin hasta morto di lamenta.

Den cuadro di e accion di listramento preventivo, Polis ta autoriza pa:

- Para hendenan na un forma arbitrario y por listra na nan paña pa busca arma
- Listra den auto pa busca pa arma y cualkier obheto cu por wordo considera como arma.
- Check den tas y pakinan y duna ordo pa hende habri tas, caha, baki y otro pakinan pa busca den e contenido pa arma.

Ta Ministerio Publico a duna Cuerpo Policial e autorizacion aki. Ministerio Publico na su turno a pidi poder aki cerca huez-comisario, cada biaha pa un periodo di 12 ora largo.

LO ACTUA CU MAN DURO

Husticia lo actua cu man duro contra personanan cu wordo gara cu arma di candela. Si ta pa Ministerio Publico, nan lo keda den detencion preventivo te cu nan caso bin dilanti Huez. Pa posesion di arma hende por haya un castigo di un aña of mas.

FAYA BO HAYA

Banda di esey, Ministerio Publico y Cuerpo Policial ta sigui non-stop cu Zero-Tolerancia y Faya bo Haya pa atende cu hende cu kier daña Carnaval pa otronan cu nan comportacion robez. Te awor aki Zero-Tolerancia y Faya bo Haya a resulta exitoso. Durante Lighting Parade a detene mas di 20 persona, mientras cu durante Carnaval di Mucha na Playa a detene 17 hende, varios di nan cu cuchio y otro arma blanco den nan poder.

E maneho Faya-bo-Haya ta encera cu Ministerio Publico lo duna di biaha un boet na personanan cu wordo deteni durante Carnaval 58 pasobra nan a comete delitonan y violacionnan relativamente leve (manera violencia riba caya, destruccionnan, buracheria y otro comportacion inacceptable). Si e persona dicidi pa paga e boet aki mes ora, anto cos ta keda cla. Si e dicidi pa no paga, anto e lo wordo sirbi ey mes cu un citacion pa presenta den Corte riba 28 di juni 2012 pa e asina yama Carnavalszitting. Na e Carnavalszitting aki Fiscal lo exigi un boet mucho mas halto cu esun cu a haya na Warda di Polis, asina cu Ministerio Publico ta conseha pa paga na Warda mes.

Ministerio Publico ta haci uso di e oportunidad mes ora pa cobra boetnan bieu cu ainda falta di wordo paga. Esaki ta algo nobo den Carnaval 2012. E ta encera cu den caso cu un hende wordo deteni riba caya durante un di e dianan aki di Carnaval y e wordo hiba Warda di Polis, fiscal na Warda lo controla mes ora den computer si e tin boetnan habri ainda riba su number. Si ta asina, e lo haya chens pa paga esakinan. Si e no paga, anto e lo wordo hiba KIA mes ora pa sinta su dianan di detencion preventivo.

Pa facilita tur transaccion lo tin mashin di swipe na Warda di Polis.

BAHA MAN NA BEBEMENTO

Ministerio Publico ta haci un yamada di maximo urgencia na tur hende cu subi caya den e dianan aki di Carnaval pa limita nan bebemento di alcohol mas tanto posible. Peleanan riba caya, insultonan y pustamento di boca, hincamento, tiroteonan y accidentenan di trafico cu heridonan of mortonan no ta pas den e ambiente festivo di Carnaval.

Ban comporta bon pa asina no ta necesario pa Polis actua. Laga nos gosa hunto di nos Carnaval internacionalmente renombra!❑

ANUNCIO – BLBA/082/12

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 1, inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit III" cu e siguiente peticion a ser ricibi, pa tene un referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou:

Nomber di peticionario: **Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA)**

Nomber di empresa: **"Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino" dept. Pitmanagers.**

Atencion ta wordo poni riba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Aruba, 15 di februari 2012

Mediado di Gobierno

Anselmo Pontilius

ANUNCIO – BLBA/083/12

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 1, inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit III" cu e siguiente peticion a ser ricibi, pa tene un referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou:

Nomber di peticionario: **Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA)**

Nomber di empresa: **"Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino" dept. Dealers.**

Atencion ta wordo poni riba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Aruba, 15 di februari 2012

Mediado di Gobierno

Anselmo Pontilius

Dama a perde control ariba stuur y bay bolter



ORANJESTAD – Diaranson mainta pa manda di 7.30 un vehiculo a bolter lagando e chauffeur femenino herida. E tabata bayendo den direccion nort na momento cu pa un motibo of otro e la perde control bay den su man robes pa despues bay bolter. Ambulance a presenta y a transporta e victima pa hospital, mientras cu polis di trafico tambe a bay hospital pa wak asina kico por a pasa.❑

Sr. John van der Biezen (FADA)

Charlanan di proyecto I Love My Body a alcansa mayoria di hobennan di scol secundario y basico

ORANJESTAD –Charlanan di e proyecto I Love My Body a resulta exitoso. A alcansa mayoria di e hobennan di scol secundario y basico.

Tambe empresanan a participa den e proyecto. Fundacion Anti Droga Arubano, Wit Gele Kruis, Fundacion Famia Plania taesunnan cu a percura pa e charlanan na scol.

Mientras cu Crus Cora y e organisacion di Womans Club, Parlamento Hubenil, Fundacion E Faro, Kiwanis Key Club, Circle K International, Fundacion Alfa, Elmar, Reina Beatrix AIrport, Cede Aruba ta esunnan cu a duna nan aporte financiero na e organisacion.

Durante tambe a sostene ta e organisacionnan nan y reaccion y cuanto scol a bay. Cuanto mucha bosnan a alcansa. For di scol basico te na scol secundario. Empresanan tambe a haci peticion. FADA a duna e mensahe cu e meta pa cada hoben cuida nan curpa. E mensahe aki ta pa reduci e uzo di alcohol y no uzo di droga Droga ta un problema hopi serio na mundo cu mester preveni e uzo.

A bay na diferente scol na Aruba y e atencion tabata pa gran parti di e alumnonan. 80 porshento di tur e scolnan cu a bishita e participa den e charla.

FADA a indica cu e charlanan aki tabata importante. Durante e charla nan aki FADA a bin constata cu hopi hoben a indica cu nan ta experimenta cu alcohol. E edad ta entre 12 pa 13 aña. E motibo pakico nan ta uza alcohol ta e peer pressure of e ehempel di adultonan cu nan ta tuma. Pesey e parti di prevencion ta importante. Entre nan mayor, educado y tambe esunnan cu posicion den comunidad.

Den e periodo final di Carnaval FADA a indica cu e comunidad y hobennan mester pone extra atencion. hunto cu e campaña I Love My Body ta pidi tur hende pa cuida nan curpa. Mayornan cu ta bay bebe tene cuenta cu nan no mester bebe.

Nan tin e responsabilidad di nan yiunan den auto. Mas ainda e tin responsabilidad cu su mes y tambe esunnan cu ta bayendo cas cu no ta bebe pro victima di un otro cu ta core auto bou di influencia.

Importante den e periodo aki ta pa duna atencion na e autoridadnan den carnaval. Cuerpo Policial, Crus Cora, cuerponan di siguridad ta percura pa trece siguridad pa tur hende y ta importante pa respeta e gruponan aki. sr. John Van der Biezen ta kere cu mayornan ta esunnan responsabel den e proceso di guia y lanta hobennan.

Ta importante pa celebra den e temporada aki, pero tur hende mester celebra consciente di nan actonan.❑

TEMPO

Tempo ta mustra bon pa ultimo fin di siman carnavalesco

ORANJESTAD – Segun pronostico di tempo, shelo lo ta parcialmente nubla den mainta, cambiando pa parcialmente te principalmente poco nubla den atardi. Maximo: 31°. Heat index te 33°. Indice ultravioleta: 11.
Biento di oost alrededor di 13 kts, cu rafaga te 20 kts. Leve posibilidad di awa. Posibilidad di awa menos cu 20 %.

Awenochi poco shelo lo ta nubla te parcialmente nubla den anochi, cambiando pa poco nubla despues di marduga. Minimo: 23°. Biento di oost-noordoost alrededor di 15 kts, cu rafaga te 21 kts.

Diabierna shelo lo ta parcialmente te principalmente poco nubla den mainta, cambiando pa principalmente poco nubla den atardi. Maximo: 30°. Indice ultravioleta: 11. Biento di oost-noordoost alrededor di 14 kts, cu rafaga te 21 kts.

Diabierna anochi shelo lo ta poco nubla te parcialmente nubla. Minimo: 23°. Biento di oost-noordoost alrededor di 14 kts, cu rafaga te 21 kts.

Diasabra shelo lo ta parcialmente te principalmente poco nubla. Maximo: 30°. Indice ultravioleta: 11. Biento di oost alrededor di 15 kts, cu rafaga te 23 kts.

Diasabra anochi shelo lo ta poco nubla den anochi, cambiando pa parcialmente nubla despues di marduga. Minimo: 24°. Biento di oost alrededor di 17 kts, cu rafaga te 24 kts.❑

Camber di cas a pega candela completamente na Seroe Biento





SEROE BIENTO – Diamars anochi alarma grandi a wordo bati na momento cu un melding a drenta cu lo tabata tin un cas na candel a y cu lo por tin un persona ainda den e cas.

Na yegada di e bomberonan a nan a bin topa un camber enberdad na candela di Seroe Biento 8b.

Nan a logra paga e candela hopi lihe y a evita cu e resto di e cas por a pega candela. Un di e habitantenan a sinti su curpa malo despues di e incidente y a wordo transport cu ambulance pa hospital. E cas no tabatin coriente di ELMAR ariba dje y tabata uza un delco. E candel lo por a cuminsa di un bela.❑

Cuatro herido den accidente serio na Rondweg

Entre nan un baby y un mucha chikito

DAKOTA – Diamars anochi den careda di 10'or di anochi a sosode un accidente serio riba un crusada di Rondweg, caminda cu cuatro persona keda herida. Den e accidente aki tabata menor di edad envolvi. Un baby, un mucha chikito y nan mama a keda levemente herida, y e pasahero a keda seriamente herida.

E accidente aki cu a sosode entre un auto di persona y un pickup caminda cu e pickup bahando di pariba no a duna e auto di famia preferencia. E impacto tabata fuerte cu e consecuencia ya conoci.❑



Accidente grave ayera marduga riba L.G. Smith Boulevard



ORANJESTAD – Diaranson marduga alrededor di 3'or un hose di un truck di sushi di ECO TECH a kibra y a basha completamente ariba e caminda.

Pa mala suerte di un chauffeur cu tabata bayendo den direccion pariba cu un velocidad modera ta accidenta.

E ta slip riba e caminda perde control y bay dal cu e parti patras di e vehiculo ariba pilar di un notario ariba Smith Boulevard.

Cu a ayudo bomberil a logra saca e chauffeur for di e vehiculo y transporte cu urgencia pa hospital.❑

Miembronan di fraccion di MEP a entrega carta di protesta na gobernador

Nan ta haya cu Paul Croes ta e presidente di parlamento mas malo cu ta existi

ORANJESTAD – Miembronan di fraccion di MEP, Edison Briesen, sra. Evelyn Wever-Croes y sra. Xiomara Ruiz-Maduro a bay gobernador pa entrega un carta di protesta. Cu e carta aki a entrega tambe diferente cartanan cu fraccion di MEP tin basta tempo ta mandando, pa pidi documento y pa exigi contesta riba preguntanan, pero cu Presidente di Parlamento no ta contesta.
A bira custumber cu Presidente di Parlamento ta yama reunion di un dia pa otro, sin tene cuenta cu otro compromisonan. Den reglamento di ordo ta stipula den cuanto dia mester yama reunion, pero e Presidente aki ta trapa e reglamento di ordo structuralmente.

“Aña pasa ora di trata e presupuesto nos a palabra di trata nan hunto pero tawata tin problema pasobra no ta tur minister a sinta den sala henter ora y algun parlamentario no kier a papia tanten cu tur minister no t'ey presente. Pues e no a funciona bon asina. Pero esey no ta motibo pa cambie di e forma aki awor. Ademas, cu e sistema aki di Paul Croes nos mester bin cu un wekker of time clock pa bo no gasta tur bo tempo. Den practica esey lo no traha, pasobra sin cu bo sa bo a gasta tur bo minuutnan na e ministernan y ora Minister Presidente mes bin, bo no tin ningun minuut mas. Y cu e caos cu tin den finasas aworaki, mi mester hopi mas tempo pa haci mi trabou, pero net awor mi ta haya menos tempo” segun Eddy Briesen.

Segun Briesen awor Paul Croes ta hunga meneer di scol, y bisa esun cu spijbel no tin derecho di haya les, pero segun Briesen, Paul Croes ta lubida cu ta 1.3 biyon florin di placa di pueblo nos mester atende cune, y cu nos a haci 1200 pregunta y 300 di nan a bisa nan ta bin contesta den sala. Briesen ta preocupa pasobra ta spera un nota di cambio substancial cu lo no pasa Raad van Advies.

“Nos a bin serca Gobernador pasobra como representante di Reino Hulanda toch tin un responsabilidad cu pa cu ‘behoorlijk bestuur’, y e procedura aki ta hibabo den ON-behoorlijk bestuur. Paul Croes ta e presidente di parlamento mas mediocre cu mi a conoce, y mi a sinta cu tur te awor.

E no por djis bisa cu el'a pidi gobierno pa contesta nos preguntanan. E mester tuma un postura mas firme, un postura manera un homber, bisti carson, y exigi cu tanten cu e preguntanan no wordo contesta e no ta yama reunion. E ora e ta presidente di 21 miembro, pero awor e ta di 14 miembro so” segun Briesen.

Briesen ta spera cu Gobernador yama Paul Croes y puntre si e ta kere cu democracia parlamentario ta wordo sirbi asina y ohala e logra pa trece un tiki sinti den nan cabes.❑



Ayera mainta miembronan di fraccion di MEP, Edison Briesen, sra. Evelyn Wever-Croes y sra. Xiomara Ruiz-Maduro a bay gobernador pa entrega un carta di protesta.

Segun partido MEP:

Clarisca Velasquez a perde su caso contra casa di Xiomara Ruiz-Maduro y mester rectifica

ORANJESTAD – Dor di un comunicado di prensa, partido MEP ta indica cu despues cu na december ultimo parlamentario di AVP Clarisca Velásquez a haya ta bon pa daña bon nomber di casa di Xiomara Ruiz-Maduro, e ultimo aki a cuminsa un caso contra Clarisca. E caso a wordo trata den corte siman pasa, y hues a keda di duna sentencia den dos siman. Pero mirando e seriedad di e caso, y simplemente con cla e caso ta, hues a duna su sentencia e siman aki mes, y a declara cu Clarisca Velasquez mester rectifica!

Hues ta haya cu e expresionnan di Clarisca ta causa daño na e bon nomber di sr. Ruiz. Clarisca a bisa cu Ruiz a wordo kita for di Algemene Rekenkamer pasobra el a demostra su color politico. Den corte Clarisca a core cambia su storia, y su abogado, sra. de Sousa a declara cu Clarisca no kiermen cu nan a kita Ruiz, pero ta Ruiz mes a kita. Despues Clarisca kiermen cu e no a menciona nomber di Ruiz, el a referi na casa di Xiomara Ruiz-Maduro, y tur hende sa cu Xiomara ta un casa so e tin! Pa colmo e abogado di Clarisca, cu no tawata tin ningun argumento valido mas, a bisa cu politiconan mester por wanta critica, te hasta el'a bisa "if you cannot stand the heat, get away from the stove". Pero tanto e abogado y Clarisca a lubida cu sr. Ruiz NO ta un politico, y hues a bari nan argumento for di mesa tambe mesora.



Hues ta haya cu e expresionnan di Clarisca ta causa daño na e bon nomber di sr. Ruiz.

Por ultimo hues a bisa cu Clarisca no tin ningun prueba di locual el a bisa, y cu Clarisca ni sikiera a purba duna un prueba di esaki. "Uit deze steling volgt al dat Velasquez haar uitlatingen niet uit een aantoonbare en betrouwbare bron heeft geput, maar is afgegaan op een veronderstelling, die naar het oordeel van het gerecht ook nog eens irrelevant is omdat Ruiz niet zelf de politiek is ingegaan". Pues hues ta di opinion cu Clarisca a core bisa algo sin cu e ta berdad. Ora un hende ta bisa algo cu no ta berdad, esey ta gaña! Pa colmo segun hues loke el'a trece padilanti no ta relevante tampoco.

Clarisca a pidi hues tambe pa no pone rectifica, pasobra segun Clarisca ya MEP a reacciona caba y riba Facebook Xiomara Ruiz-Maduro tambe a reaccion un poco. Pero hues ta haya esey no relevante. Hues ta reconoce e derecho di sr. Ruiz pa exigi rectificacion y a demanda cu Clarisca ta publica un rectificacion den e corant cu el a publica su articulo. E mester haci esaki dentro di 48 ora, sino e mester paga un boet di 1000 florin pa cada dia cu e falta.

Por bisa cu husticia a vence, un persona no por simplemente gaña riba otro persona di e forma ey, ni si e ta un politico mentiroso di profesion.

Politiconan mester duna ehempel y no comporta nan di e forma aki. E veredicto aki ta un berguensa grandi den cara di partido AVP, specialmente e lider di fraccion di AVP cu ta pretende semper cu su fraccion ta e miho cu tin, y nunca e kibra un copi. Awel awo tin un veredicto cu Clarisca ta un mentiroso!! E prome parlamentario di e di 8 parlamento di pais Aruba cu esaki riba su nomber.

E pregunta awor ta kico Mike Eman tin di bisa di esaki awor! Mike Eman lo tolera un parlamentario di dje awor cu un veredicto asina debastador? Un veredicto cu ta mustra cu Clarisca ta un gañado? Of Mike Eman lo keda keto atrobe, y laga hende papia te fada di e asunto aki?❏



Cu of sin e deal controversial di DAE di '2 por 1' na Corsow

Tin mucho stoel disponibel riba ruta Aruba Corsow segun Tiara Air

ORANJESTAD – Cu of sin e promocion 'inhusto' di 2 pa 1 di Dutch Antillean Express (DAE) cu a bira un promocion controversial na Corsow, e situacion di competencia entre e islanan ABC no ta mucho positivo. Segun CEO di Tiara Air Alejandro Muyale, prome cu e promocion aki mes, e competencia ta uno cu tin problema debi cu 'tin mucho stul riba e ruta aki' disponibel.

Pa un compania e ta un problema pasobra e ta perde placa riba e ruta asina. Di otro banda, e ta un punto positivo pa e cliente pasobra e tin mas opcion y mas chens pa bula entre e islanan. Como tal Tiara Air pensando riba esey, ta 'tolera' e situacion aki y ademas ta enfoca riba rutanan tambe cu si e tin un bon mercado.

Rutanan manera Riohuacha y otronan Latino unda cu Tiara Air no tin problema pa yena su avionnan manera mester.

Muyale a confirma na BONDIA ARUBA cu e ta na altura di e 'asunto' di DAE cu awor a bai den man di Minister Charles Cooper cu ta investigando e asunto, mirando cu otro aerolineanan di Corsow a protesta contra esaki. Segun Muyale, segun acuerdo firma, e ruta ey tin un tarifa stipula minimo, pero cu aworaki ta wordo kibra enberdad pa DAE. 'Mi a compronde cu berdad un 2 por 1 a wordo saca" Muyale a bisa.

"Punto tras di esaki y esun cu a sakele ta cu door di e cambionan cu tabatin den Antiyas y Aruba, e tarifanan stipula no ta valido mas" Muyale a bisa.

Mas e no sa di e topico specifico aki.

Di otro banda, Muyale ta comparti cu BONDIA ARUBA cu Tiara Air ta sufriendo cu of sin e '2 por 1' riba e ruta di Corsow y Aruba. "Ami ta haya cu tin demasiado stul disponibel" Muyale ta bisa. E ta un mercado cu tin casi e dobel di djele na stul" Muyale ta admiti. Pero mes momento e ta mustra cu e ruta ey no ta e ruta mas interesante pa Tiara Air, pa straño cu por zona.

E motibo cu nan ta sigui cune, ta pa por sirbi nan clientela, y cumpli cu Aruba.

Pues e situacion ta cu mientras cu ta perde placa riba e ruta Aruba-Corsow, Muyale no ta asina precupa pasobra e otro ruta cu nan ta gana placa cune ta coregi e situacion ey di un forma of otro.

E situacion di DAE a pone cu despues di protesta di entre otro Insel Air, e minister encarga Charles Cooper a cai aden y a pidi un investigacion pa wak den ki forma por para DAE di sigui cu nan promocion cu nan a cuminsa cune.

Insel Air ta recorda Gobierno di Corsow cu ora cu nan tabata bula cierto ruta, DAE a core grita cu nan tabata competi inhusto. Cosnan awor ta cambia y aworaki esaki a bira un batata cayente den mundo di aviacion na Corsow. ❑

Pa aporte di Aruba durante II Guera Mundial no ser lubida na Hulanda

Gilbert Senchi a traha esculturanan cu metal di piezanan original di Lago na den Haag

ORANJESTAD - E refineria Lago na San Nicolas ta prome sitio den western hemisphere cu a wordo ataca pa motibo di e importancia strategico di e refineria, cu tabata suministra fuel pa e Inglesnan, Francesnan y Mericano den nan lucha pa libera mundo di Segundo Guera Mundial.

Bernhardschool na San Nicolas a sufri hopi daño y tambe otro barconan di carga di zeta durante e anochi di 14 pa 15 di februari 1942.

Pa comunidad aki y e Hulandesnan no lubida e importancia di San Nicolas den lucha mundial, e artista "born and grown" na San Nicolas Gilbert Senchi a ofrece di traha un escultura na Arubahuis na Hulanda.

Poco ta esnan awe cu sa kico San Nicolas- pa motibo di e refineria Lago- a pasa



aden durante e Segundo Guera Mundial. Manera kisas conoci, Gilbert Senchi ta traha su esculturanan cu metal y hero di piezanan original di tempo di Lago.

Gilbert Senchi a ofrece Minister Michelle Hooyboer-Winklaar su catalologo cu e proposicion pa pone un escultura na den Haag pa San Nicolas y Aruba no wordo lubida den e aña aki cu Hulanda aparentemente ta duna atencion na e historia di 70 aña pasa. ❑

VOTA & SHARE
Y GANA $1,000.00

BRUL & BAILE

Vota pa bo video faborito y **SHARE** cu bo FB Friends!

Mas bo SHARE, mas oportunidad bo tin pa gana un VISA MoneyCard di $1,000.00



50 AÑA
CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

ULTIMO DIA PA VOTA Y SHARE TA
FEBRUARI 17

facebook.com/cmbnews

Mester tin mas cu 13 aña pa por participa.

Relato di Camara di Comercio y Industria Aruba

70 Aña pasa Aruba a biba momentonan espantoso pa atakenan di submarino Aleman

ORANJESTAD – Riba cualkier dia di siman, tanto hopi hende local como turista, ta mira nan paseo riba nos isla termina riba Sero Colorado, e punta mas pariba di nos isla.

Desde aki nan por gosa, si tempo permiti, di un bista riba e costa Venezolano, como 15 miya mas leu.

Algun ta laga nan vehiculo atras aki pa bay na pia na e brug natural bon scondi na pia di e sero. Fuera di esey, aparentemente no tin tanto di mira na e luga ey.

Of toch? De vez en cuando un persona local por haya e pregunta di un turista, kico e plataformanan straño di beton den forma di circulo ta, o tabata. Lamentablemente, mayoria di nos ciudadanonan mes no sa cu e structuranan di concret aki ta representa un parti masha importante di nos pasado, pa ser exacto e temponan scur di Segunda Guera Mundial, cu no a pasa sin cu e parti chikito aki di Hemisferio Occidental a ripara esey.

Riba e plataformanan aki tabatin instala cañon nan masha grandi cu tabata capaz di cubri gran parti di e lama entre Aruba y peninsula di Paraguaná. Otro cañon similar tabata instala na Yuana Morto, na e luga conoci como "Kustbatterij".

Hunto cu un puesto di observacion riba Sero Alejandro, e cañonnan tabata forma un parti importante di e defensa contra e atakenan cu tabata spera di banda di marina Aleman riba e refineria pa su importancia pa e forzanan alia. Pa aporta den e defensa, a lanta e cuerpo militar local yama "Schutterij", den cual hopi di nos hobennan di e tempo ey a participa, hunto cu personal militar Britanico, y despues Mericano.



Plataformanan di beton den forma di circulo na Sero Colorado.

Dia 16 di februari 1942, e atake a tuma luga finalmente. Un submarino Aleman a cuminsa lansa torpedo riba e tankeronan dilanti y den haf di e refineria, y a trata di causa daño na e refineria mes lansando granada riba e instalacionnan.

Afortunadamente, no a haci daño mayor na e refineria mes, loke lo tabata un desastre sin igual, pero riba lama e consecuencianan tabata severo.
Cuatro tankero, Oranjestad, San Nicolas, Pedernales y Tia Juana a keda torpedea y a sink, mientras cu e atake a costa un total di 47 bida bao di tripulacion di e barconan envolvi.

UN PARTI DI NOS HISTORIA

Algun dia despues un torpedo lansa pa e submarino Aleman a termina riba tera na Eagle, unda e intento pa desmantela e proyectil a costa cuatro bida entre e militarnan Hulandes, ora cu el a explota riba nan.

Curiosamente e evento ultimo aki a keda mas conoci cerca publico en general como parti di nos historia reciente cu e atake riba e refineria, cu sin duda algun ta categorisa
como e catastrofe mas grandi den nos historia, cu e cantidad mas grandi di bida humano perdi.

Como consecuencia di e atake, mayoria di e poblacion cu tabata biba cerca di e refineria a huy bay mas leu parti paden di e isla, drumiendo den y rond di e casnan di esnan cu tabata biba ey pa varios siman, compartiendo cuminda y otro articulo den e tempo ey di scarsedad grandi pa motibo cu e situacion di guera tabata afecta abastecemento di e isla.

Pa nos suerte, pa e resto di e guera marina Aleman a resulta incapaz pa lansa otro atake y e refineria a continua contribuyendo grandemente na e demanda di e forsanan alia pa loke ta combustibel, specialmente gasolin di aviacion, yegando na cierto momento hasta na produci 80% di e gasolin consumi pa e forsanan uni contra Alemania y Hapon.

E sitionan historico cu por conta nos di nos pasado aki, awendia no ta conta cu ningun indicacion pa su bishitante di loke a pasa tanto aña pasa, unda no unicamente Arubiano tabata envolvi, sino tur e nacionalidadnan cu tabata traha y biba aki, tanto militar como trahado na e refineria, cu a comparti e temponan dificil aki, cu miedo pa otro atake, sperando final di e guera asina desastroso pa henter mundo.

Na bispo di e fecha historico di 16 di februari, awor net setenta aña pasa cu Aruba a experimenta su momentonan mas espantoso y cu un perdida sin precedente di bida humano, nos no mester haci algo mas pa recorda esaki cu nos a haci te awor?

Continuacion Pagina A-13

Continuacion di Pagina A-12

Lo no ta bon si nos duna e luga aki riba e sero, unda anualmente miles di hende local y turista ta termina nan trip di e dia ey, algo pa nan pensa y recorda kico a sucede tanto aña pasa, conservando loke tin ainda?

Aparte di e consideracion cu nos mester educa nos mesun hendenan pa loke ta nos historia, nos no ta observa un tendencia creciente den turismo mundialmente, unda mas y mas turista no ta solamente interesa den solo, beach, bon cuminda y entretenimento, pero ta desea di conoce algo mas tocante e pais cu nan ta bishitando, di su historia y cultura?

Cuanto di nos sitionan historico ta conta cu algun borchi of piedra conmemorativo cu ta splica grandi y chiquito, stranhero y local, kico tin di importancia eynan?

Na e momentonan aki, cu kisas Aruba mester bay reinventa su mes economicamente, den caso di perdida di e refineria,
lo no ta bon pa combina loke ta educativamente corecto y cu de paso economicamente ta "make good sense"?

Ban duna e sitio aki, cu ta simbolisa e unico luga riba henter nos continente Americano cu a ser ataca den henter e guera mundial, e luga cu e merece entre nos mes, y tumando na cuenta e interes entre nos huespednan tambe.

Nota: un palabra di aprecio ta bay na Adolf Kock, Edric Croes, Evert Bongers, Samuel Ramada y Jorge Ridderstaat pa nan aporte y ayudo cu material fotografico.❑



Cuatro tankero, Oranjestad, San Nicolas, Pedernales y Tia Juana a keda torpedea y a sink, mientras cu e atake a costa un total di 47 bida bao di tripulacion di e barconan envolvi.



E cañon aki tabata masha grandi cu tabata capaz di cubri gran parti di e lama entre Aruba y peninsula di Paraguaná.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Awe ley pa mas autoridad pa polis (BOB) ta ser trata den parlamento

ORANJESTAD - Despues di un proceso largo por fin e ley BOB ta cla pa wordo trata den parlamento.

Tin hopi leynan cu mester wordo trata den parlamento pero mirando e importancia di e ley aki pa polis por haci su trabao mas efectivo presidente di parlamento a duna esaki prioridad mirando cu por fin ela keda cla pa por wordu trata y no por warda mas!

E ley di procedemento ta un ley eenvormig (mescos) cu esun di Antias awor pais Corsou y pais St. Maarten y aki mester a warda e samenwerkingsregeling bin cla pa e leynan por pasa! Un ley cu ta necesario pa polis por haci su trabao mas efectivo mirando e desaroyonan riba crimen organisa husticia mester ta prepara cu leynan cu por haci posibel cu polis ta prepara pa e desaroyonan aki! Polis por bay haci uzo di autoridad extra ordinario pa por investiga criminalnan pa por tin casonan hermetico sera cu pruebanan palpabel pa nan por wordo condena cu castigo maximo!

E señal mester ta cla pa criminalnan eyfo cu autoridad ta prepara pa combati cualkier acto di criminalidad cu leynan asina cu ta duna nan e autoridad necesario pa por actua!

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa sigui e reunion publico aki via nos medionan di comunicacion riba e ley aki diahuebs awor pa 2or di merdia durante tratamento di e ley di BOB (bijzondere opsporings bevoegdheden). ❑

BON DIA Aruba

Era nobo ta cuminsa pa e compania local

Tiara Air ta haya avion Boeing 737-300 awe for di Merca

ORANJESTAD – Tiara Air ta expande su flota awetardi cu yegada di e avion Boeing 737-300 cu capacidad di 141 pasahero. Un cambio drastico segun su CEO Alejandro Muyale na BONDIA ARUBA si mira cu aworaki ta usando avionnan 'chikito' di 'apenas' 36 stul. Como tal por conta cu e cambio aki ta uno grandi y cu e lo yuda Tiara Air sigur bai dilanti cu pasonan gigantesco.

Combersando for di Miami ayera, Muyale ta splica BONDIA ARUBA cu awor Tiara Air por bula destinonan mas lew, pa destinacionnan cu ainda e no kier a revela. Fuera di a uza personal den servicio caba, a expande e personal cu 10 persona mas cu tin 2 luna entrenando caba pa e momento aki di yegada di e boeing 737. Muyale ta spera cu aki 2 siman tur cos ta cla cu e avion por cuminsa efectua su prome buelo pa rutanan nobo. Destino nobo ta nifica turistanan nobo cu ainda no a bin segun Muyale. E personal cu a wordo adkeri pues ta trahando dos luna caba den curso, cu ta personal di cabina y cockpit.

Rutanan cu tin pensa di bula ta algun mas na Venezuela, Norte America y tambe Colombia unda cu destinonan hopi interesante. Muyale ta splica tambe cu e aliansa sera cu Insel Air ta uno cu ta trahando ariba ainda, pero cu no ta cla. E avion aki eventualmente lo forma parti di dje, pero e rutanan actual cu e avion grandi lo cuminsa bula, ta rutanan cu Tiara Air mes tin pensa di bula. "Nos tin nos plan y nos rutanan" Muyale a sigui bisa.



E avion ta uno avion cu Tiara Air ta lease for di un compania na Merca y cu tin e marcanan di e compania riba dje. Unabes cu e avion aki cuminsa bula, lo warda un 3 luna mas pa busca e di dos boeing segun schedule ta pidi, Muyale a finalisa bisando BONDIA ARUBA. ❑

Pickup ta dal den truck cu tabata lastra un forklift





JABURIBARI – Diamars mainta riba e crusada di Jaburibari a sosode un accidente serio caminda un hoben a ricibi sla fuerte na cabes. E pickup tabata bahando di pariba na momento cu e truck a bay lora su dilanti.

E impacto tabata fuerte caminda cu e consecuencia ya conoci. Daño material tabata grandi e chauffeur di e pickup a wordo transporta cu urgencia pa hospital.❑

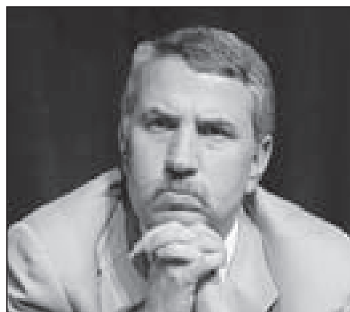
That old black magic



MAUREEN DOWD
© 2012 New York Times
WASHINGTON – As though Bill Donohue didn't have enough to be cranky about.
The perpetually apoplectic Catholic League president is on the rampage about President Barack Obama trying to make sure women working at Catholic institutions get insurance coverage for birth control.
What's wrong with the rhythm method anyway? That's how I got here.
Donohue took time out from hyperventilating against the president to hyperventilate against rapper Nicki Minaj. He was in a snit about Minaj arriving at the Grammys in a red Versace cloak resembling a cardinal's, arm in arm with an actor dressed like the pope, and her over-the-top exorcist-themed number.
"Perhaps the most vulgar part was the sexual statement that showed a scantily clad female dancer stretching backwards while an altar boy knelt between her legs in prayer," Donohue bristled.
The rapper was debuting a song called "Roman Holiday," featuring one of her alter-egos, Roman Zolanski. She has described Roman as her gay twin sister and a lunatic, born of rage who comes out when she's angry (or hyping a new album). It was more bizarre than outrageous, like bad vintage Madonna now that the Material Girl has gone mainstream. The only good thing about it, as Marc Hogan wrote in Spin, was the chance her devilish song might make "Bill Donohue's head spin while spewing green vomit."
The satanic rap was merely the latest illustration of the renewed fascination with the ancient rite of exorcism. After languishing in the Catholic Church, exorcisms are back in fashion. In 2004, worried about the rise of the occult, Pope John Paul II asked Cardinal Ratzinger, the head of the Vatican's Congregation for the Doctrine of the Faith who went on to become Pope Benedict XVI, to direct bishops around the world to appoint and train exorcists in their dioceses.
The infusion of Hispanic and African Catholics to the U.S., with their more intense belief in the supernatural, has brought a fresh demand.
In 2010, U.S. bishops held a conference in Baltimore on the topic.
Last month, the low-budget shaky-cam exorcist movie, "The Devil Inside," scored big despite sulfurous reviews. And, in a new book, Father Gabriele Amorth, the exorcist for the diocese of Rome – who has complained that yoga and Harry Potter are evil – claims that Pope Benedict exorcised two possessed men who were howling and banging their heads on the ground by blessing them.
The Vatican demurred that the pope has no knowledge of this. But Amorth wrote that "simply the presence of the pope can soothe and in some way help the possessed in their fight against the one who possesses them."
In an interview in October with The Huffington Post, on the occasion of the 40th anniversary of "The Exorcist," William Peter Blatty said his book and the Linda Blair movie resonated as an affirmation that "man is something more than a neuron net," that "there is an intelligence, a creator whom C.S. Lewis famously alluded to as 'the love that made the worlds."' I recently visited Father Gary Thomas, the pastor of Sacred Heart Parish in Saratoga in Northern California, an exorcist who was the focus of a book by Matt Baglio called "The Rite" that became a movie last year with Anthony Hopkins. It chronicled Thomas' demonology and exorcism training in Rome.
Thomas thinks the time is ripe for exorcisms because "our country is at war with itself culturally over whether or not it believes in God" and because "there is a growing amount of paganism – New Age practices like crystals, reiki, witchcraft, black magic, tarot cards, Ouija boards, seances." He said he knows of 52 exorcising priests in America.
Sitting in his office, holding a red book titled "De Exorcismis Et Supplicationibus Quibusdam," ("Of Exorcisms and Certain Supplications"), he conceded that despite 75 exorcisms on eight people, his success has been limited.
(Nicki Minaj told Ryan Seacrest that her mock exorcism failed, too, because Roman was too "amazing" to succumb to holy water.)❑



Like father, like son



THOMAS L. FRIEDMAN
© 2012 New York Times
Watching the Syrian Army pummel the Syrian town of Homs to put down the rebellion there against the regime of President Bashar Assad is the remake of a really bad movie that starred Bashar's father, Hafez, exactly 30 years ago this month. I know. I saw the original.
It was April 1982, and I had just arrived in Beirut as a reporter for The New York Times. I quickly heard terrifying stories about an uprising that had happened in February in the Syrian town of Hama, led by the Syrian Muslim Brotherhood. Word had it (there were no Internet or cellphones) that then-President Hafez Assad had quashed the rebellion by shelling whole Hama neighborhoods, then dynamiting buildings, some with residents still inside. That May, I got a visa to Syria, just as Hama had been reopened. The Syrian regime was "encouraging" Syrians to drive through the broken town and reflect on its meaning. So I just hired a cab and went.
It was stunning. Whole swaths of buildings had, indeed, been destroyed and then professionally steamrolled into parking lots the size of football fields. If you kicked the ground, you'd come up with scraps of clothing, a tattered book, a shoe. Amnesty International estimated that as many as 20,000 people were killed there. I had never seen brutality at that scale, and, in a book I wrote later, I gave it a name: "Hama Rules."
Hama Rules are no rules at all. You do whatever it takes to stay in power and you don't just defeat your foes. You bomb them in their homes and then you steamroll them so that their children and their children's children will never forget and never even dream of challenging you again.
Well, 30 years later, the children of those Syrian children have forgotten. They've lost their fear.
This time around, though, it is not just the Muslim Brotherhood rebelling in one town. Now it is youths from all over Syria. Navtej Dhillon and Tarik Yousef, the editors of "Generation in Waiting: The Unfulfilled Promise of Young People in the Middle East," note that more than 100 million individuals between the ages of 15 and 29 live in the Middle East, up from fewer than 67 million in 1990, and much of what their governments have promised them by way of jobs, marriage opportunities, apartments and a voice in their own future have not materialized. This is what sparked all these volcanic uprisings.
But Syria is not Norway. The quest for democracy is not the only drama playing out there. Syria is also a highly tribalized and sectarian-divided country. Its Shiite-leaning Alawite minority – led by the Assads and comprising 12 percent of the population – dominates the government, army and security services. Sunni-Muslim Syrian Arabs are 75 percent, Christians 10 percent and Druze, Kurds and others make up the rest.
While Syria's uprising started as a nonsectarian, nonviolent expression of the desire by young Syrians to be treated as citizens, when Assad responded with Hama Rules it triggered a violent response. This has brought out the sectarian fears on all sides. Now it is hard to tell where the democratic aspirations of the rebellion stop and the sectarian aspirations – the raw desire by Syria's Sunni majority to oust the Alawite minority – begin.
As a result, most Alawites are rallying to Assad, as are some Sunnis who have benefitted from his regime, particularly in Aleppo and Damascus, the capital. These pro-regime Alawites and Sunnis see the chaos and soccer riots in Egypt and say to themselves: "Assad or chaos? We'll take Assad."
What to do? Ideally we'd like a peaceful transition from Assad's one-man rule to more pluralistic consensual politics. We do not want a civil war in Syria, which could destabilize the whole region. Remember: Egypt implodes, Libya implodes, Tunisia implodes. â(euro) [Syria explodes.
I don't know what is sufficient to persuade Assad to cede power to a national unity government, but I know what is necessary: He has to lose the two most important props holding up his regime. One is the support of China, Iran and Russia. There, the U.N., the European Union and Arab and Muslim countries need to keep calling out Moscow, Beijing and Iran for supporting Assad's mass killing of unarmed civilians.❑

BON DIA Aruba

Segun parlamentario Booshi Wever

Transparencia di proyecto di Parkietenbos a ser proba diferente biaha den corte

ORANJESTAD - Parlamentario Booshi Wever ta bisa cu aunke cu na por lo menos 6 ocasion veredictonan den Corte den primera instancia y Hoger Beroep a mustra cu e otorgamento di e proyecto di Parkietenbos a bay na un manera transparente, y den cua cada biaha hues a dicta cu e proyecto di Parkietenbos NO tin nada di corupcion, pero a cana e camindanan corecto, minister Benny Sevinger y premier Mike Eman ta determina pa caba cu e proyecto aki a todo costo!

Un proyecto cu a wordo realisa cu un transparencia TOTAL, despues di un screening riguroso y supervision door di AIB y FDA, como e financiadonan di tal proyecto! E transparencia ey a wordo proba diferente biaha den corte!

E determinacion pa laga e proyecto fracasa, ta haci cu e acontecimentonan na e planta ta hole sabotahe, y hasta corupcion, pero corupcion, no na man di Booshi, pero na man di e actual gobierno. Pakico? Ora bo laga un proyecto cu a costa miyones di placa di belasting di pueblo Arubano y Hulandes, bay perdi, door di paralisa e planta, bo ta comete destruccion di capital (kapitaalsvernietiging), y pues bo ta CORRUMPI fondonan di pueblo! E sabotahe tabata sosode door di (laga) tira den e makinaria material cu NO tabata "huisvuil", manera entre otro "bolts" di tin ora 4 duim, cu a ser "FIA" for di magazijn na Parkietenbos, of hasta crankshaft, cu tabata KIBRA entre otro e dientenan di e aparatonan. Dicon NUNCA a haci un investigacion ken a benta e boltnan aki den e planta, siendo cu un rapport a wordo traha??

Pa completa e obra, gobierno a keda sin laga cumpra diesel, of parts pa e makinaria. Cu esaki ta sabotahe y corupcion, ningun hende por nenga! E sabotahe tabata encera tambe cu den e proceso tabata pone tambe desperdicio di hospital, mientras ya tabatin instala un burner special pa destrui e desperdicio aki.

Despues cu Benny a para e planta na comienso di aña pasa, Parlamento a dicidi cu lo mester a pone tur tres linea traha, pa asina ey testnan, y cu tur esnan envolvi lo mester ta presente, pues Serlimar, Bouldin and Lawson, FDA, AIB etc. etc.! Y tur tres linea mester core. Y no manera kier haci awor, esta laga core solamente un linea.

Lamentablemente a cumpra pieza pa 1 solo linea, mientras cu hasta lo a manda paga na florin, locual a trece mas tardanza ainda! Den tur e bay bin aki di actonan di parti di AVP, ni AIB, ni FDA no a mustra ningun preocupacion, algo cu ta nan deber como financiado di e proyecto. A no ser cu a keda keto pa busca un smokescreen pa culpa mi persona pa e fracaso, ocasiona sinembargo pa e gobierno di AVP! Esaki no mester zona nada straño, weitando e amistad estrecho entre e presidente actual di FDA y premier Mike Eman. Ta p'esey tambe por bisa cu e desasternan y actonan corupto na Aruba, tur tin nomber y fam! Mike Eman y su gang di Alibaba! E gremionan sindical y comercial, tampoco a laga nan bos resona, y esaki ta haci nan igualmente responsabel of complice den e proceso.❑

Aruba Tropical Bottling a haci donacion na AHATA su Comision di Medio Ambiente

ORANJESTAD – Aruba Tropical Bottling Company y Brouwerij Nacional Balashi ta e sponsor principal di AHATA National Coastal Cleanup p'e ultimo 2 añanan. Aparte di ta e sponsor principal di e evento, cada aña nan ta organisa un campaña pa yuda AHATA su Comision di Medio Ambiente. E campaña ta consisti cu pa cada caha di boter di cerbes bashi di Balashi y Balashi Chill entrega na Carry-out of na Brouwerij nan lo entrega 1 Florin na AHATA su Comision di Medio Ambiente. Esaki tawata un exito for di e prome aña y cada aña e cantidad di caha entrega ta aumenta, asina escalando e donacion na AHATA su Comision di Medio Ambiente tambe.



Na januari 2012 AHATA su Comision di Medio Ambiente a ricibi for di señora Emily Faro, marketing manager di Tropical Bottling Company e suma di Afl. 6.400,-. AHATA su Comision di Medio Ambiente ta hopi contento cu e donacion ricibi, ya cu esaki lo yuda sigur den e proyectonan cu tin durante e aña aki. AHATA su Comision di Medio Ambiente tin como meta principal pa conscientisa e habitantenan di Aruba pa yuda mantene nos Aruba dushi, sin sushi y cuida nos naturalesa. Tambe nan ta organisa diferente actividad pa asina mantene nos isla limpi y conserva nos flora y fauna. Tur esaki ta sosode naturalmente en conexion cu tur e boluntarionan y organisacionnan nacional. Un biaha mas AHATA su Comision di Medio Ambiente kier a gradici Aruba Tropical Bottling Company y Brouwerij Nacional Balashi pa nan aporte pa guia nos comunidad den e obra di cuida nos isla y su naturalesa.❑

Gobierno Sirio ta programa referendum riba reformanan di Constitucion



BEIRUT (AP) – E Presidente Sirio Bashar Assad a ordena un referendum pa final di luna pa un Constitucion nobo, cu lo permiti e participacion di otro partidonan politico ademas di Baath, cual ta na poder.

E consulta ta e piesa central di e reformanan cu Assad a priminti pa alivia e crisis, un hecho cu ta un contrasta cu e sitio di zonanan rebelde di parti di e forsanan militar di e pais.

Oposicion rapidamente a rechasa e medida y a indica cu e regimen di Siria ta flexibilisa e proceso y cu e Sirionan cu ta participa den e lantamento lo no acepta otro cos cu e salida di Assad.
E anuncio di e referendum tambe ta crea dudanan riba con por realisa eleccionnan nacional na un momento cu hopi di e regionnan di e pais ta escenario di combatenan diario entre ehercito Sirio y soldanan rebelde.

E enmiendanan riba Constitucion tabata na momento di un demanda clave di oposicion na inicio di e lantamentonan na e pais, ora cu e manifestantenan a realisa e prome protestanan pa exigi un cambio di Gobierno.

Pero despues di 11 luna di un campaña feros contra disidentenan, cu a causa morto di miles di persona y cu a converti algun ciudad den berdadero zonanan di guera, oposicion ta indica cu Assad y su regimen mester bay.
"Actualmente, e hendenan riba cayanan tin exigencianan, y un di nan ta salida di e regimen aki," segun Khalaf Dahowd, integrante di e Organismo di Coordinacion Nacional pa e Cambio Democratico na Siria, cu ta agrupa varios grupo opositor na Siria y den exilio.

Rusia, e aliado mas grandi di Siria, e presenta e promesanan di reformanan y dialogo di Assad como una vía alternativo pa frena e dramamento di sanger den teritorio Sirio despues cu Moscu y Beijing a veta, na principio di e luna aki un resolucion apoya door di occidente y door di e paisnan Arabe den Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni, pa trata di presiona Assad pa e entrega poder.

E referendum, anuncia por medio di e canal di television oficial Sirio, tabata programa pa 26 di februari.

E actual Constitucion di e pais ta consagra e partido di Assad, Baath, como e lider di Estado. Pero di acuerdo cu e proposicion nobo, cu Assoaciated Press a haya copia, "e sistema politico di Estado ta basa riba un pluralismo politico y e poder ta wordo eherce democraticamente por medio di voto".❑

ANUNCIO – BLBA/084/12

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 1, inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit III" cu e siguiente peticion a ser ricibi, pa tene un referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou:
Nomber di peticionario: **Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA)**

Nomber di empresa: **"Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino" dept. Slotattendants.**
Atencion ta wordo poni riba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.
Aruba, 15 di februari 2012
Mediado di Gobierno
Anselmo Pontilius

7 sospechoso envolvi den caso grandi di cocaina dilanti Hues

ORANJESTAD – Mañan mainta Corte den Prome Instancia lo dedica henter mainta pa atende un caso grandi di droga. Un total di 7 sospechoso lo mester presenta dilanti Hues. Ta trata aki di e sospechosonan: G.B., E.d.J.D., C.R.C., K.Y.P.A., M.A.P.D., Y.A.C.P. y D.J.Q.d.C. kendenan ta wordo sospecha di un serie di delitonan.

ACUSACIONNAN

E acusacionnan cu Fiscal lo presenta ta: G.B. y R.C. y C.P. y Q.d.C. y P.A. ta wordo acusa di, conhuntamente posesion intencional di cocaina den e periodo di 10 di September 2011 pa 22 di September 2011.

Ademas Fiscal ta acusa G.B. y E.D. y R.C. y P.D. di posesion intencional di cocaina den e periodo di 21 te 22 di october 2011
Fiscal ta acusa G.B. y E.D. y R.C. di posesion di cocaina entre 24 di October te 1 November 2011.
Q.d.C. y P.A. ta wordo acusa di posesion di cocaina riba 22 di Juli 2011 y di posesion di cocaina den e periodo di 24 pa 26 di Augustus 2011.

E.D. y R.C. ta wordo acusa di posesion di cocaina di 14 pa 15 di Augustus 2011.

Ademas Fiscal ta acusa tur di a forma parti di un organisacion criminal den e periodo di 10 di September 2011 te 10 di November 2011.

E caso aki lo bira interesante y Bon Dia Aruba lo informa kico a sosode den Corte. ❑

Dama Venezolano a presenta cu $1200 falso na RBTT pa cambia



NOORD – Di tur luga bo ta bay purba na un banco pa pasa of cambia placa falso. Esaki ta e caso na momento cu un dama Venezolano a dicidi di bay cu $1200 pa asina cambia esaki. Gerencia di banco esta RBTT na Noord a dicidi di notifica autoridadnan di e caso aki polis a presenta despues di un rato akinan. Despues di un combersacion breve cu e dama a dicidi di detene y hib 'e warda y entreg 'e na recherche pendiente mas investigacion.❑

Mayornan no keda ignorante! SAFE SEX NO TA EXISTI!

ORANJESTAD - Durante carnaval ta promove "safe sex" door di parti cantidad grandi di condom pa nos hobennan. "Safe sex" no ta existi y sigur no durante carnaval! Si usa un condom na un manera perfecto (correcto y consistente) e por reduci cierto riesgo…
Tuma bon nota kico uso perfecto kemen: warda e condom perfecto, aplic'e perfecto, pon'e y kit'e perfecto. No solamente e uso mester ta perfecto pa reduci cierto riesgo, pero e mester ta consistente tambe.

Uso consistente kemen: "usa durante tur acto sexual, di comienso te fin". Di berdad ta kere cu esaki lo sosode durante carnaval? Research tocante effectividad di condom(National Institute for Health, 2000) ta demonstra cu si usa condom correcto y consistente, condom ta baha e riesgo pa transmiti HIV cu 85%. Y ta baha e riesgo pa transmiti gonorrhea, cu ta 1 di e malesanan transmiti sexualmente (mts), cerca hende homber cu 45-74%. Cerca hende muher no tabatin sufficiente prueba con hopi e riesgo lo keda. Di tur e otro mts NO por a comproba e effectividad di e uso di condom.

E conclusion ta cu condom no por garantisa 100% proteccion, ni maske e ta wordo usa na un manera correcto y consistente. E otro motibo cu ta parti condom ta pa reduci embaraso hubenil.

Cifranan na merca ta mustra cu e fayo anual di uso di condom cerca mucha muher hoben ta entre 14 y 23%. Kemen di cada 100 mucha muher usando condom, entre 14 pa 23 lo sali na estado. Como mayornan nos tin responsabilidad pa duna nos yiunan educacion sexual. Como mayor bo kier pa bo yiu ta 100% proteha. Solamente door di abstene di relacion sexual por duna 100% garantia cu bu yiu ta keda puro fysicamente y spiritualmente. Mayornan papia cu boso yiunan!❑

Sarkozy ta oficialisa su candidatura comparando su mes cu un capitan den un mal tempo

PARIS - E Presidente Nicolas Sarkozy ayera a haci oficial su candidatura pa eleccion presidencial Frances di april y mey awor, den declaracionnan na e canal di television TF1, den cual el a afirma cu si e no a presenta su mes "tabata manera cu el a bandona su puesto".

"Si, mi ta candidato pa e eleccion presidencial," a wordo bisa door di e hefe di Estado saliente, eligi pa un prome mandato na 2007.

Presentando su mes como "e capitan di un barco den pleno tormenta", Sarkozy a afirma cu el a tuma e decision pasobra mirando e "situacion awendia na Francia, na Europa, y na mundo, cu ta wordo biba for di tres aña pasa caba un sucesion di crisis sin precedente" y si e no presenta su mes pa un mandato nobo "e lo tabata un abandono di puesto".

"E Francesnan mester compronde cu si Francia ta fuerte, nan lo wordo protegi," Sarkozy, kende a scoge e slogan di campaña "Francia Fuerte", a duna di conoce.

El a indica cu e idea central di su proximo mandato ta pa "debolbe e palabra na e pueblo Frances" , y a confirma cu e tin pensa di haci uzo di n referendum riba e derechonan di e desempleadonan y riba cualkier otro tema ora cu tin stancamento den e instancianan politico.

E eleccion presidencial Frances lo tuma luga dia 22 di april y 6 di mei awor. E encuestanan haci ta mustra cu e candidato socialista François Hollande, ta faborito.

E candidatura di Sarkozy tabata un secreto publico y su anuncio oficial a wordo avansa den e ultimo dianan door di diferente informe di su colaboradornan of di su partido. Poco prome di su entrevista, e Presidente a habri un cuenta riba e red social Twitter caminda el a invita su partidarionan. "Mi a acepta e invitacion di TF1 na telediario (...) awe nochi y mi ta invita boso," el a skirbi.



Presidente di Francia, Nicolas Sarkozy, durante anuncio di su candidatura pa reeleccion, diaranson na Paris. Sarkozy a anuncia su candidatura pa e eleccion presidencial Frances di april y mey awor, den declaracionnnan na e canal di television TF1.

Su principal rival, e socialista François Hollande, cu practicamente na mesun momento ayera tabata participa den un reunion di campaña na Ruan (nortwest), a duna e anuncio aki menos importancia y a declara di antemano cu "esaki no ta cambia nada". "Tur hende tabata sa caba cu e ta un candidato. Esaki no ta cambia den nada e situacion politico, no ta cambia den nada den mi mesun campaña," el a bisa.

Den su reunion di ayera, el a papia den forma ironico: "E Presidente candidato awor ta candidato Presidente. Ki sorpresa!"

Di su banda, e candidato centrista François Bayrou uza a ironia pa contesta e metaforo uza door di Sarkozy riba su candidatura, afirmando cu e Francesnan tin gana di cambia e capitan cu a hinca e "barco den un rif".

Di su banda, e partidarionan di e Presidente kier kere cu e oficialisacion aki ta nifica e berdadero comienso di e campaña pa e eleccion.

"Awor si e berdadero campaña ta bay cuminsa. Tur cos ta bay cambia cu entrada den campaña di Nicolas Sarkozy", a wordo declara ayera door di Minister di Relacionnan Exterior, Alain Juppé.

E Presidente lo dedica e casi dies simannan cu ta keda te cu e prome buelta na su campaña electoral, cu poco excepcionnan, entre nan e cumbre Franco-Britanico di diabierna y e Conseho di Minister cu ta tuma luga tur diaranson.

"Nos strategia ta cu e campaña ta pisa, cu un evento cada dia. Nos ta bay ocupa e tereno permanentemente," fuentenan di UMP, e partido di e Presidente, a indica.

Nicolas Sarkozy ya a duna indicacion di e puntonan di su campaña den un entrevista publica siman pasa door di e semanario Le Figaro Magazine, den cual el a anuncia propoposicionnan ta marca un cambia cla direccion derechista, cu restriccionnan di e derechonan di e desempleadonan y di e stranheronan.

Tras di ratifica den su accion politico e "balornan" di "trabou", e "autoridad" y e "responsabilidad", e Presidente a anuncia su intencion di modifica e subsidio di desempleo, pa cual e tin pensa di yama un referendum.

Den su proyecto "lo no ta un subsidio cu ta wordo ricibi pasivamente, sino un compensacion cu e servicio publico lo paga na e esun desempleado a cambio di un formacion" obligatorio, na final di cual "e desempleado lo ta obliga pa acepta e prome proposicion di trabou pa e ofishi pa cual el a wordo forma".

Pa loke ta e stranheronan, Sarkozy a propone pa "e hurisdiccion administrativo ta e unico competente den asuntonan di inmigracion", descartando e instancianan hudicial.

Asina tambe Sarkozy a expresa su mes contra matrimonio homosexual, contra e adopcion door di parehanan homosexual, contra eutanasia y contra e derecho di voto pa e stranheronan den e eleccionnan electoral, temanan sensibel pa e electorado Frances derecho y extremo derecho.

Paralelamente, el a declara cu e ta deseo di haci mas pisa e condicionnan pa haya un permiso di residencia pa e stranheronan casa cu Francesnan, como tambe e condicionnan di atribucion di ayudo pa esnan cu ta pidi asilo.❑

Sigaria di bateria a explota den boca di humado

PENSACOLA, Florida, USA (AP) – Un bateria defectuoso a haci cu un sigaria di electrico a explota den boca di un homber di Florida, rancando algun di su djentenan di dilanti y un pida di su lenga, ademas di kima su cara severamente, asina a wordo bisa door di autoridadnan ayera.

Tom Holloway, di 57 aña, ta tratando di stop cu su bicio di huma, pa cual el a bay uza e sigaria electrico. E hecho aki a tuma luga dialuna anochi, segun Bomberonan.

Autoridadnan no a identifica oficialmente su victima, pero un pagina riba Facebook bou di su nomber ta yen di mensahenan cu tabata desee un pronto recuperacion. Varios buskeda riba basenan di datonan a mustra cu su nomber ta corresponde cu su direccion.

"Tabata manera el a wanta un cohete den boca ora cu el a explota," Joseph Parker, di Bomberonan di North Bay a bisa.

"E bateria a bula sali di e tubo y a cende e closet na candela." Parker a bisa cu e investigadornan no sa marca di e sigaria, e tipo di bateria ni e antiguedad di e aparato. Ta parce cu e bateria tabata di un tipo recargabel di litium, pasobra nan haya den e camber mas di e bateria aki y un cargador, a wordo bisa.

Hefe di Bombero, Joseph Miller a bisa cu e victima a drenta den contacto cu departamento diaranson pa gradici e Bomberonan y a bisa nan cu e ta recuperando den un hospital na Mobile, Alabama.

Thomas Kiklas, cofundador di e Asociacion di Sigarianan Electronico di Vapor di Tabaco, a bisa cu e industria no conoce ningun caso similar. Kiklas a cita un informe federal cu a haya cu 2.5 miyon di Mericano a uza e tipo di sigarianan aki aña pasa.❑

Aruba Scholarship Foundation ta publica

"Beginning to Das Ende" pa conmemora e di 70 aniversario di atake submarino

ORANJESTAD - Februari 16, 1942 tabata un dia historico pa Aruba. E submarino Aleman U-156 a sink e tankero SS Oranjestad y causa hopi daño na SS Pedernales den haf di San Nicolas. Despues el a torpedea SS Arkansas na waf di Eagle. SS Arkansas no a sink, pero el a sufri basta daño.

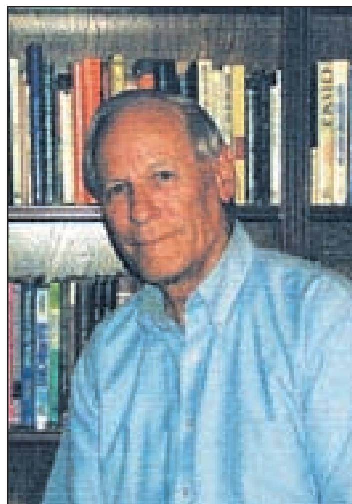
Dos torpedo a hera e bapor y un a bay para riba beach caminda el a explota y mata cuater marino Hulandes cu tabata trata di desmantel'e algun dia despues.
Dies aña pasa Aruba Scholarship Foundation a publica e buki "German U-Boat 156 Brought War to Aruba, February 16,1942" pa conmemora e di 60 aniversario di e evento.

E buki aki, skirbi pa Bill Hochstuhl ta relata e eventonan di e anochi di infame den hopi detaye y el a bira un icono entre e bukinan di historia di e guera submarino Aleman.

E siman aki, pa conmemora e di 70 aniversario y pa recauda fondo, Aruba Scholarship Foundation ta lansa e buki "Beginning to Das Ende" cu ta relata e historia di e submarino mes, di dia 4 di october 1941 cu el a wordo poni den servicio, te na su fin (Das Ende) dia 8 di maart 1943. Den e tempo cortico aki, U-156 a haci cinco patruya. E prome tabata pa special pa entrenamento di e tripulante.
E atake riba Aruba a tuma luga durante e di dos patruya.
En total, U-156 a sink 19 bapor; e prome tabata SS Oranjestad y e ultimo tabata SS Quebec City dia 19 di september 1942 durante e di cuater patruya.

Apenas 50 dia despues cu el a cuminsa su di cinco patruya, un avion Mericano a bombardea U-156 y mand'e na "das ende".
Stan Norcom, autor di "Beginning to Das Ende" a pasa su añanan di formacion na Aruba. El a haci un trabou admirabel den su investigacionnan relaciona cu e buki.

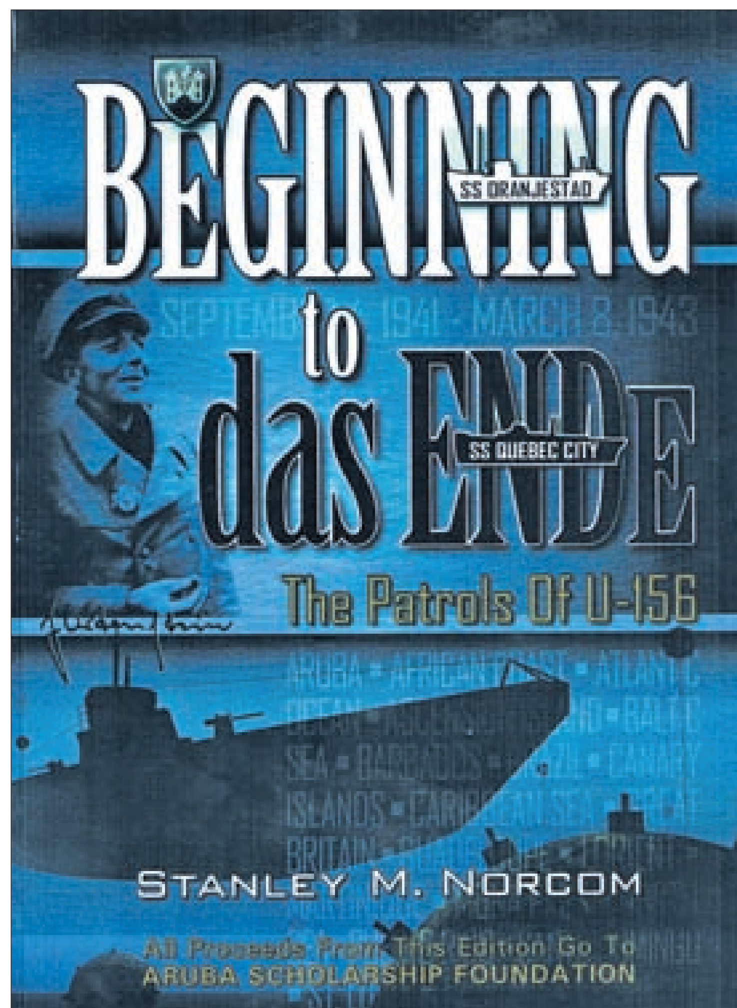
Como un bon amigo y un admirador di e trabou cu Aruba Scholarship Foundation ta haci pa yuda nos studiantenan, Stan a ne-



Stan Norcom, autor di "Beginning to Das Ende"

nga tur recompensa monetario como autor. Nos ta hopi gradici na Stan pa e gesto generoso aki.

Directiva di Aruba Scholarship Foundation ta haciendo tramitenan necesario pa haci cu e buki lo ta disponibel na tur libreria, pero por lo pronto "Beginning to Das Ende" ta obtenibel na un prijs di Afls 35 of US$ 20 cerca tur miembro di directiva di Aruba Scholarship Foundation. Brian Marchena (brianmarchena@hotmail.com) ta e coordinador di e proyecto di mercadeo. Otro miembronan ta: Thais Nierop - Kappel (thaisnierop@hotmail.com), Jan van Nes (genmgr@playalinda.com), Hans Shnog (hschnog@toyotaaruba.com), Tito de Cuba (tito_1142004@yahoo.com), Etley Lasten (lastenet@hotmail.com), Faride Tjon Ajong (farideajong@gmail.com), Eric D'Arnault (erictop@setarnet.aw) y Clyde Harms (clydeharms@yahoo.com).❏



Cover di e buki "Beginning to Das Ende"

DEPORTE BON DIA Aruba

Shanayah Howell Campeon un biaha mas na Merca den e Gator Nationals



Pagina B2

Competicion di auto "Faya Bo Haya" 4

Pagina B3

Caminata di Centro di Bario Brazil dia 25 di februari awor



Pagina B3

Synchro Canada ta scoge Aruba pa prepara pa Weganan Olimpico 2012











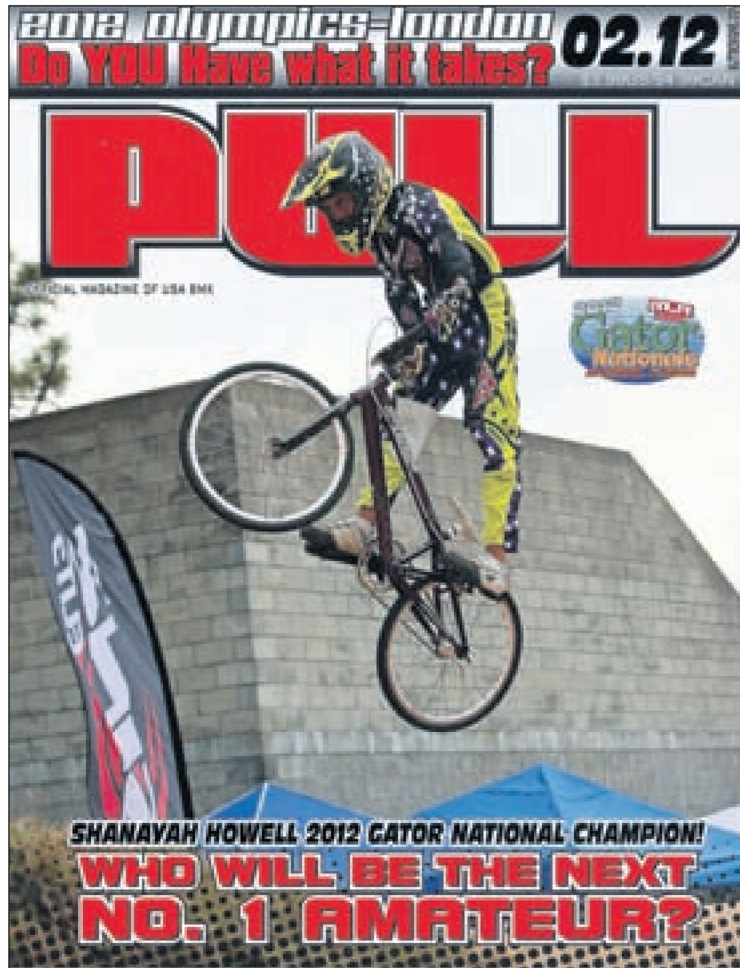
Riba e portretnan por mira e equipo nacional di Canada den acción aki na Aruba.

ORANJESTAD - Na momento cu e equipo nacional di Canada den e deporte di landamento sincroniza participa na e Weganan Olimpico na London e aña aki, nan sa cu nan por conta cu apoyo di un gran fanaticada di e isla di Aruba. Pa segundo biaha den dos aña, e equipo Norteamericano ta scohe pa biaha pa Aruba pa entrena aki y asina prepera pa un competencia asina importante. Caminda cu na 2010 e preparación pa e Campeonato Mundial di e equipo di Canada a tuma lugar riba nos isla, e biaha aki e coreografia di e rutina Olimpico lo tin e seyo "Made in Aruba" riba dje. Coach di e selección di Canada, Julie Sauvé ta splica: "Nos tin un relacion di amistad di varios década caba cu representantenan di synchro di Aruba. Nan tabata conta nos semper di nan isla y con bunita e ta. Varios club di synchro di Canada a haya e caminda pa Aruba caba pa algún tempo y dos aña pasa e Selección Nacional mes a decidi di bin pa wak si nan por entrena na Aruba. Nos a simplemente encanta e isla, su facilidadnan y e acohida cu nos a haya akinan. Nos ta sinti nos mes hopi comodo akinan y mi por bisa cu nos creatividad ta extra grandi aki na Aruba. P'esey mes nos a decidi di bin bek awor, pa traha nos rutina di mas importante, cu nos lo competi cu ne na London."

Pa un periodo di tres siman diesdos atleta ta entrena den e Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta y ta yama Tropicana Resort nan "cas" aki na Aruba. Hunto cu e atletanan di nivel mundial aki, a biaha pa Aruba e staff técnico di entrenadornan, masahista, team manager, entrenador di acrobacia y te hasta un consehero internacional.

Pa Aruba e presencia di e equipo nacional di Canada ta un oportunidad único pa mira e mihor atletanan den e deporte aki den acción den "nos" piscina y pa siña di nan. Aña pasa y e biaha aki atrobe, nos atletanan di landamento sincroniza tin e oportunidad tambe di entrena cu e atletanan di Canada, loke naturalmente nan ta aprecia enormemente. E campamento di entrenamento aki ta posiciona nos país ademas como destinación di turismo deportivo. Caminda cu nos isla ta dispone di cierto facilidadnan deportivo di nivel halto, Aruba lo por saca mayor beneficio atrayendo deportistanan di otro paisnan pa bin entrena na nos isla.❑

Shanayah Howell Campeon un biaha mas na Merca den e Gator Nationals





ORANJESTAD - Un biaha mas nos orguyo ta planta respect y saca cara di nos Arubianonan na Merca. Den e weekend pasa tabatin un super careda di BMX na Tampa Oldsmar. Coredornnan a bini di tur parti mundo den diferente categoria. Aruba tambe tabata tey presente di mes y a destaca den gran forma. Shanayah a competi den categoria di girls 12 years y tabata practicamente imposibel pa por a wanta Shanayah.

Shanayah a subi veld pa train y di e momento ey su contricantenan ya por a wak kico ta spera nan. Durante di dianan di training Shanayah tabata baha for di e gate cu un velocidad bastante duro pa un mucha di 12 aña y completa e asunto tabata bula e prome sero cu tremendo technica. Un sero cu aparentemente no tabata facil pa bula ni pa algun mucha homber. Pero cu curashi determinacion y bon technica Shanayah tabata bule cu gran facilidad.

Shanayah a haya hopi reconocimento di specialmente e profesionalnan femenino y ta yama Shanayah the "small profesional". Shanayah a gana tur su caredanan y ta sali campeon diasabra y diadomingo.

En total Shanayah ta gana e Gator nationals di NBL ya pa 5 aña consecutivo y awor e prome aña cu e evento ta cay bow di e nomber di USABMX. Un record increibel.

Vooral pa un atleta cu no ta biba na Merca. Riba e foto por mira un super shot cu e fotografo di USABMX cu tabata saca su shotnan ariba e pista di BMX.

Esaki ta na momento cu Shanayah tabata den accion bulando e prome sero. Freddy Flanders cu ta un di Shanayah su entrenador cu tambe a biaha cu Shanayah, a keda no sumamente contento cu Shanayah su presentacion pero tambe Shanayah ta amplica a piel a la letra loke el a train pa haci den careda. Esey ta caminda cu Shanayah a sobresali. Shanayah ta gradici su mainsponser Malta Balashi, Johnson Enterprises, Gianni's Nutricion Center, tur otro sponsers, famia y otro personanan cu a yude di informa of otro pa e por a realisa e biahe.❑

"Atletanan Preparando Fuerte pa e 27 Aruba International Half Marathon"



ORANJESTAD - Dia 18 di Maart, ta tuma lugar e grandioso evento di Aruba International Half Marathon den su 27 edicion, cual actividad ta wordo organiza pa IDEFRE.

Inscripcion pa e grandioso evento aki a cuminsa caba, y tur atleta cu ta desea di participa na e grandioso evento aki por pasa y inscribi na oficina di IDEFRE cu ta situa den Certified Mega Mall.

Atletanan ta den pleno preparacion pa e grandioso evento aki, por a tuma hopi atleta cu ta train pa asina competi den e evento aki.

Den proximo edicion, IDEFRE ta publica un plan di entrenamento pa e grandioso evento aki di Aruba International Half Marathon. Inscripcion ta andando y ta Afl 25 pa esnan local y $20 pa esnan cu ta bin di exterior.

Pa mas informacion por tuma contacto cu oficina di IDEFRE na telefoon 582-4987 durante oranan di oficina.❑

Competicion di auto "Faya Bo Haya" 4

ORANJESTAD - Mientras cu nos dushi carnaval ta den su fase final, nos tin e mundo di Drag Race principalmente e parti di Street Legal cla pa cuminsa cu e temporada pa aña 2012!!!

E aña aki ta bay start sali den gran forma cu e magno evento di "FAYA BO HAYA 4" cual cu aña pasa tabata e evento di aña...

Mirando cu nos a presencia e competencia di Demolition Derby bek durante e evento aki cu tabata tin hopi competido di antes y tambe hoben competiendo.

Pero manera semper nunca niun no ta conforme cu nan a FAYA y nan a HAYA sla formal, y pa e motibo aki Comision a sinta hunto y a dicidi di amplia e pista di tal forma cu tin mas espacio pa autonan por dal den otro... Y tambe pa parti di publico nos lo laga hisa e nivel di santo cu tur hende por presencia cada parti di e show aki.

E biaha aki e autonan lo bay bataya dos round prome cu bay e round final pa determina e campeon di e aña aki!!! Un danki grandi ta bay na Urataka Center cu ta patrocinado di e premio grandi pa e ganado cu logra keda te na ultimo den competencia.

Pa esnan cu ta desea mas informacion pa competi di Demolition Derby, por tuma contacto na 593-9500.

Departamento Street Legal lo ta completo durante Faya bo Haya na momento cu ta permiti pa competi cu SLICKS!!! Ya bo sa no lo tin excuus cu auto ta slip, tire no ta pega etc etc... Djis bin cu locual cu bo tin pa competi y si bo FAYA BO lo HAYA!!!

Categoria nan cu lo competi lo ta Street Legal Auto - Bike - Scooter y tambe esunan cu ta pone seconde hopi abou cu ta King of the Street.

Dia 3 di Maart ta na Palomarga bo mester ta pa bo forma parti di evento aki... Porta ta habri pa 4or y actividad ta start sali pa 6or di atardi. Entrada lo ta solamente 15 Florin Engeneral y pa competi lo ta 15 Florin pa categoria nan di street legal!!! Wak pa bo NO FAYA e pelicula aki, pa niun hende no conta bo!!!❑

Caminata di Centro di Bario Brazil dia 25 di februari awor



ORANJESTAD - E aña aki ta bay tin un record den participacion den e caminata di Centro di Bario Brazil. Tur grupo cu normalmente ta participa den e "Mens Erger je Niet" tambe ta bay cana hunto cu CBB. Varios ta e diferente organisacionnan cu a inscribi caba di cual por menciona cu ta bin gruponan grandi for di rond di Aruba .

Invita bo conocirnan, amigo(a), ruman, bisiña, colega di trabou, bo organisacion deportivo, bo grupo di caminata, bo yiu(nan) etc.

E actividad aki ta priminti di bira hopi grandi, pues yena e formulario na tempo. Tin hopi premio y tambe pa e:Grupo mas grandi; Grupo mas anima y Grupo miho uniforma.

E Fun Run Walk ta dia 25 di februari, inscripcion ta Afl.5.00 y e caminata ta sali 5:30 pm for di Centro di Bario Brazil, direccion pariba, (Oeste) na cas #169 ta bira na man drechi sigui te na parcela Brazil # 110 ta bira na man robes drenta Rooi Congo pasa dilanti di Maserco Automotive sigui core te na Amsterdamstraat #3 bira na man robes, bira na man drechi pasa dilanti di Sevenday Church, subi Caya Jose Geerman (Congoweg) te Johnson's Supermarket, bira na man robes riba Palisiaweg te na fin di e caya, bira na man robes subi e caminda di Seroe Blanco direccion Centro di Bario Brazil unda careda y caminata ta termina.



Centro di Bario Brazil ta haci un suplica na automobilistanan pa tene cuenta cu e participantenan riba caya. Specialmente pasobra ta bay tin hopi mucha riba e ruta. Pa mas informacion por tuma contacto na CBB 5846500, Sr. Chico Harms na 5946862 of Sra. Ifna 5669069.❑

Parlamentario Booshi Wever ta puntra su mes si

Tin wega di "prijsafspraken" entre diferente companianan invita pa entrega truck pa Serlimar

Gobierno no a pidi Valero pa considera Aruba pa un projecto hydrocracker

ORANJESTAD – Parlamentario Booshi Wever ta manifestad cu locual ta remarcabel, ta e hecho cu persona(nan) di Parkietenbos cu a critica su persona severamente pa su maneho na Parkietenbos, awor ta para tolera cu e mangrovenan ta wordo trapa door di e sero, cu awor ta bini direccion pa caminda! Dicon no ta culpa e gobierno aki?, segun parlamentario Wever.

Ohala cu minister Sevinger ainda por recapacita, y reconsidera su ideanan cu e dump di Parkietenbos. Parlamentario Booshi Wever ta kere cu e pueblo di e bario y vecindario lo agradicie pa esey!

Parlamentario Booshi Wever ta agrega cu pa keda na e topico di medio ambiente, Benny a haci invitacion na 4 compania pa entrega di 10 truck pa Serlimar, pero ningun compania local, cu tin experencia den recogemento di desperdicio, a wordo invita! Benny ta "lubida" di bisa cu e trucknan ta mas chikito cu esunnan actual di Serlimar, pero sinembargo si ta costa 3 biaha mas caro!! Unda sr. Juan David Yrausquin a keda?
Tempo cu e tabata forma parti di e Raad van Toezicht di Serlimar, el a bay asina leu di exigi pa te hasta pa otorgamento di contract pa e ploegnan band'i caminda, mester tin un destaho publico! Dicon awe bo ta "muisstil"?
Pasobra su compania si a wordo invita? Y diripiente ningun di esnan cu a wordo invita, a entrega ningun oferta! Dicon no a invita otro companianan? Parlamentario Booshi Wever ta puntra su mes si aki tin e wega di "prijsafspraken" entre e diferente companianan invita!

VALERO

Encuanto e situacion di Valero, parlamentario Booshi Wever a wordo informa cu Valero ta trahando dos hydrocracker na Merca; e prome na Port Arthur, Texas, cu un capacidad di 60 mil bari pa dia, y cu lo ta den operacion na augustus di e aña aki. E otro lo ta na St. Charles, Louisiana, cu lo ta cla na 2013.

Y den nan propio revistanan Valero ta haci mencion cu nan a financia e dos proyectonan aki, cu e placa cu nan a gana na Aruba e ultimo dos añanan, y e regalo cu nan a haya for di e gobierno di AVP.

Despues cu e gobierno di AVP a duna Valero un areglo di tax holiday fabuloso, pakico Valero no por a mustra Aruba cu e ta un bon ciudadano, y establece un di e plantanan aki na Aruba? Pregunta ta si Mike Eman tabata sa di e posibilidad ey, pakico e no a pidi Valero pa considera Aruba pa un projecto asina? Kortzichtigheid?? Of e dos Mike-nan a hayanan break caba den e deal miyonario di e proyecto di LNG?
Y awor sr. Mike Eman kier invita companianan bin Aruba, pa bin duna un show atrobe! Dicon Valero no a djies traha un di e plantanan na Aruba?

Cu ki cara e ta bin Aruba pa e show aki? Dicon tempo cu a regala Valero miyones Mike no a invita e pueblo? Y dicon dia cu a cera e deal miyonario di LNG, no a haci e invitacion?
Aki ta un otro prueba cu Mike ta sigui traha riba su "Emanlandia" y pueblo ta sigui sufri! Localnan ta sigui perde trabou na hotel y e ministernan ta sigui biaha! Costo di bida ta sigui subi, sin cu e salarionan ta subi, y Mike Eman ta sigui engaña e pueblo cu cos ta bon! Te ki dia nos ta sigui tolera e bagamunderia di e gobierno corupto aki? ❑

Tratamento na HOPE a yuda scapa bida di pareha cu a inhala gas toxico

ORANJESTAD - Recientemente na Aruba un pareha por a perde nan bida pa via di inhalacion di un gas toxico yama monoxide di carbon (CO).
Algo cu bo no lo pensa cu por pasa na Aruba. Den paisnan friu, caminda tin aparatonan pa keinta e cas, sa pasa tur aña cu tin victima di inhalacion di monoxide di carbon. CO no tin holo ni color pero ta sumamente dañino pa bo salud.

Aki e pareha a uza un generator den cas sin pensa cu esaki lo por costa nan salud of te hasta nan bida. Nan angel wardado a cuida nan y a haci cu aunke cu dificultad nan por a sali pafo y warda te ora cu ayudo a bini. Nan tabata drenta sali for di conscienicia cu dolor di cabes, presion den cabes y pecho, sacamento. Aunke nan a haya tratamento na SEH nan a sigui cu hopi sintoma.

TRATAMENTO NA HOPE

Ora nan a sigui cu asina hopi sintoma a ser decidi di tratanan cu medicina di oxygen hyperbarico. Na un profundidad ekivalente na 60 pia bou di awa
(2.4 atmosphera) pa casi dos ora nan mester a permanece pa asina logra elimina mas hopi posibel e gas toxico. Danki na e tecnologia di HOPE nos tin e tratamento aki na Aruba. Pa mas informashon por lesa na www.hopearuba.com.❑

Mirando e ola di criminalidad

Parlamentario Tromp ta satisfecho cu tratamento di ley pa duna autoridadnan policial mas tools

ORANJESTAD – Miembro di fraccion di AVP, sr. Alexander Tromp ta indica cu ultimamente por a constata un serie di atraconan arma como tambe e problema creciente di gangnan, y tambe e fenomeno di adictonan ambulante. Tres componentenan cu sigur tin e debido atencion di Gobierno como tambe di parlamento!

Parlamentario pa fraccion di AVP, Alexander Tromp ta satisfecho cu pronto lo bay trata den parlamento e ley na unda lo bay duna autoridadnan policial mas tools pa traha cune, pero lo principal lo amplia nan poder (bevoegdheid) pa actua rapidamente den cierto casonan grave penal. Pero e parlamentario ta haña cu mester buska e origen, esta e reis cu ta causante di e mayoria di dicho delictonan cu nos a conoce ultimo temponan.
Hopi bes ora un persona kier bay cuminsa cu sea un proyecto of negoshi…un di e consehonan primordial cu nan ta haya al respecto ta pa "cuminsa chikito" y djei crece y expande bo negoshi (Always begin small)!! Awel e dicho aki tambe ta conta pa esnan cu ta practicamente nobo den e baho mundo di droga! Mayoria di esnan cu awe ta "big dealers" den e baho mundo aki, un tempo nan tambe tawata un simpel uzado di droga y chikito den e mundo baho aki.
Aki parlamentario Tromp kier ilustra cu hopi bes autoridadnan policial ta atrapa y detene drogadictonan y pa despues esakinan den un algun ora ta ser laga den libertad pasobra locual cu a wordo haya den nan poder ta wordo considera tiki y e ta pa propio consumo!! Esaki aparentemente ta un "gedoog" beleid cu ministerio publico ta aplicando pa dicho casonan debi na e hecho cu no tin suficiente cel pa esnan cu wordo haya cu droga pa propio consumo keda encarcela.

Parlamentario Tromp ta accentua cu esaki no mester ta un despensa pa personanan cu ta violando nos leynan di droga. Mescos cu ora un persona wordo haña ta horta e por wordo encarcela, awel ta mescos esaki mester conta pa esnan cu wordo haya cu droga con minimo esaki por ta. Pasobra ora cu nan no wordo encarcela automaticamente nan no a haya nan "skwal" y castigo y mas cu claro nan no ta sinti ningun motibo o miedo pa stop di uza e droga pasobra toch no tin castigo pa cu esaki! Parlamentario Tromp lo bay haci preguntanan na e minister concerni riba e beleid cu ministerio publico ta hiba riba e asunto aki pasobra sigur aki gran parti di tur e fenomenonan negativo manera atraconan arma, formacion di gangnan cu menos bon intencion y adictonan ambulante ta cuminsa y ora cu esakinan yega na e puntonan aki ya den mayoria casonan ta laat caba.
Si tin escasez di cel of luga pa encarcela delincuente cu ta hasi nan mes culpabel na bendemento di droga anto ta deber di Gobierno pa buska un solucion pa e problematica aki pasobra no por laga nan den libertad debi pa falta di cel pasobra esaki ta manera un simia cu ta wordo planta y sigui e lo sigui crece te escala den fenomenonan manera ja caba menciona.
Terminando parlamentario Tromp tin e conviccion si cuminsa na actua cu man duro esaki ta un señal pa esnan cu tin menos bon intencion pa asina preveni cu den futuro nos lo tin un situacion cu ta incontrolabel aki na Aruba.❑

Segun parlamentario Clarisca Velasquez

Problema di adictonan ambulante ta haya atencion di Minister Visser

A traha structura pa tur fundacion y departamento cu ta traha cu adictonan!

ORANJESTAD - Comision di Husticia den parlamento a yama un reunion cu caracter di urgencia cu minister Visser pa e bin splica kico e ta haciendo riba e problematica di adictonan ambulante den nos centro di ciudad y den nos barionan!.
Minister Visser a splica prome cu su periodo no tawatin un structura pa cu e fundacion y departamentonan cu ta traha cu adictonan! awor el a traha full un structura pa cu esaki caminda tur fundacion y departamento ta bay cay di un organo consultativo cu ta e Nationaal Drugs Raad y bou supervision di Inspectie Volks Gezondheidszorg!
E centronan CDC (Centro di motivacion) na Kia y Centro Dakota cu ta e partinan (curatele) y Centro Colorado cu ta (vrijwillig) ta cay bou di Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba y e vrijwilligers zorg ta bay traha hunto na bienestar di e adictonan!. Cu e cambio den e ley social pa loke ta trata artikel 10 y 12 ta haci posibel cu e adictonan cu ta bay den e "Halfway House" ta haya subsidio di gobierno pa cu nan estadia/ tratamento den e halfway house! Cu e cambio positivo aki a logra cu por subsidia tratamento/ estadia di adictonan na Sto. Domingo tambe! Asina a pone cu e fundacion cu ta duna cuido boluntario ta traha conhuntamente cu otro y cu gobierno pa asina duna e adictonan un man pa nan por haya cura pa nan adiccion y guia nan pa nan futuro entrada bek den nos comunidad!
Cu e structura nobo aki tur fundacion y organisacionnan ta trahando conhuntamente pa e adicto su rehabilitacion y su bienestar! ❑

Salud di fiesta publico



Dr. Carlos Viana

Pa: Dr. Carlos Viana

Reciente mente nos ta envolvi den un movimiento cu ta algo mas cu un fiesta simbolico inofensivo riba caja. Antropologonan y medico nan di Medicina Chines sa cu hende, como parti di naturalesa, ta ser influencioa dor di ola nan di hormona nan na efecto den tur forma animal den e temporada di anja aki. Hormona nan, cu lo cual nos mester sinja biba cune sino e lo hasi nos hasi cos nan cu nos no ta compronde.

Carnaval ta un celebracion di primavera anual di vida cu ta wordu celebra den hopi nacuion nan di mundu. Dor di sinja di carnaval nos por sinja di y acepta y compronde otro cultura. Mescos cu cualkier cos den vida, dor di compronde locual ta pasando nos por cuida nos mes mas mihor.

Nos por lesa acerca di e festival antiguo romano den honor di e dios Bacchus como e mihor muestra historico di locual tawata pasa den e rito nan di primavera. E ceremonia nan religioso ta habri caminda pa e memoria di e placernan durante e ceremonia nan y esaki a ser complementa despues cu binja y cuminda despues. E historia ta bisa cu hopi cu a converti tawata duna nan mes liber na e binja cu tawata basha. E festival nan tawata tin como proposito provoca luhuria, y participacion erotico entre e participantenan , inclujendo delaster un comportameinto sexual sin restriccion.

Aki na Aruba nos tin un dicho ta bisa " locual pasa ora bo ta burachi no ta conta; un escusa desafortuna pa bo no tin pakiko tuma e responsabilidad di bo hasanja nan. Hopi hende riba caja ta bai bebe nan mes te na un punto di envenemiento etilico, cual ta un emergencia medico. Ora hende bai fei tino no kermin cu e ta drumi simplemente.

Con bo por determina si un hende ta birando victima di envenena mkiento etilico y kiko abo por hasio pa jude?

E senjalnan y e simtoma nan di envenenameinto etilico ta un persona cu ta fei tino of casi fei tino y cu ta hala rocea poco poco, osea 8 biaha of menos di ocho biaha pa minuut of cu no ta hala rocea pa lapso nan di 8 seconde, hopi biaha nan cuero ta friew di un color bleek y blow, y sudoroso. Si e tin envene nan miento etilico esaki lo ta acompana pa un holor fuertisimo di alcohol. Esaki ta e siontomanan si un hende tin envenamiento di alcohol etilico.

Si bo topa cu un persona cu ta mustra un of mas di e senal na aki llama 911. mientras bo ta warda pa e persona di ambulance jega, cu delicadezabira e persona intoxica riba su zij y manene e posicion aki dor di pone un cusinchi. Esaki ta importante ja cu e persona intoxica por perd rocea y choca . keda cu e peronate ora personal medico jega . bo mester realiza cu aunke e persona ta mustra sdi ta durminedo caba si un persona e alcohol den e stoma di e persona pa pasa pa su curpa y si . E persona su vida por ta na peligro ainada. Si bo ta lagando suerte un banda y pirba di diagnostica cu un hende tin intoxicacion etilico, no core mas riesgo jama un persona di prome auxilio mes ora – e victima no tin e luho pa bo rei bon of malo.

Cu tur e bebemento di alcohol aki y e bailamento , hopi ta considere mescos cu sex. Tin masha hopi much muher cu a keda na estado anja pasa durante di temporada di caarnaval cu mester carga e consecuencioa hente nan vida. Ademas di baby, sex sin proteccion ta hisa bo riesgo pa malesa nan transmirti sexualmente. AIDS ainfda ta un di e preocupacion nan mas grandi den nos region. Den area di Caribe nos ta wak e problema crece apesar di tur e campanja nandi capacitacion y educacion duna dor di e diferente

Mientras abo ta fiestando riba caminda, naschool E consumo di alcohol durante baile nan riba caja y e solo ta juda na deshidratabo locual tin tres etapa di emergencia medico. Deshidratacion ta cuminsa dor di consumo di alcohol, pa metabolize nos curpa ta usa hopi awa alavez bo ta perdiendo hopi awa tambe dor di soda mientras bo curpa ta purbando di keda bon. Solamente awa y juice di apel por jena bo reserva nan di awa bek. Juice do otro fruta of refresco no ta juda na pone awa den bo curpa . si bo no bebe awa e deshidratacion por cuminsa dunabo cramp di cajente locual ta cu bo musculo nan di barica ta cuminsa coi cramp. Si ainda bo no a bebe awa bo ta bai mustra palido, bo curo lo ta muha y pegahoso y bo halamento di rocea lo ta cortico mientras bo ta drentando den e estado di cansancio di calor.

Ainda tin tempo pa corregi e error. Desafortunadamente si no pone atencion na e ultiomo fase aki di deshidratacion e por ta fatal. Un victima ta presenta cu cuero tur corra . e persona por of por no ta sodando, e pulso ta erratico mientras e temperatura ta sigui subiriba 105 F nan ta bai mustra un cuadro di desorientacion y confuso; prome cu nan cai flouw, basha awa , of cerbex, of cualkier likido friew riba nan y y busca auxilio lo mas rapido posibel tambe

Mientras tanto no lubida bo horea nan . Algun di e banda nan tin decibel di sunido den un frecuencia asina halto cu e por danja e tanbu di bo horea. Earplug, especialmente pa mucha ta un bon idea. Den bo kit pa sulud di carnaval, mester tin sunblock- regalo di compania nan grandi of grupo nan di caridad

Get the point! Bailando riba caja cu union di esnan rond dibo por ta hopi divertido. Lagando trabow y preocupacion atras por ta relajante, y bailamento ta un ehercicio exelente. Atravez di tur e siman nan di festividad y despues di e fiesta nan , nos ta aki pa recordabo pa come miho, lo cual lo por inclui suplementacion adicional pa stress y energia, hasi lo mas inteligente y usa proteccion ora di sex den e era di libertad sexual, keda bon hidrATA. Nos tei pa judabo y guiabo pa hibabo bek den balas cu seguridad y mas lihe posibel semper cu bo tin e necesidad. Mientras tanto, mantene bo wowo nan habri y realisa cu cualkier cos den exceso por tin repercusion nan negativo pa bo salud. Den un solo atardi bo por bira deshidrata y lo tuma siman nan largo pa hidrata bek. ❑



Y asina e ultimo siman di Carnaval 58 a cuminsa







ORANJESTAD – Pa hopi e paranda di ultimo siman di Carnaval a cuminsa ayera nochi cu e evento di Hebbe Hebbe. Seis siman di celebracion ta conclui cu kimamento di momo diamars proximo den Aruba Entertainment Center, segun programa oficial di SAC.
For di ayera y te diamars lo tin actividad tur dia cu e punto mas halto diasabra y diadomingo momento cu Parada Grandi di Carnaval di Aruba ta subi caminda na San Nicolas y Oranjestad respectivamente.

Check 'Bo Agenda Carnavalesco' riba e pagina aki pa asina bo ta na altura di tur e eventonan cu ta na caminda pa e proximo dianan. Corda disfruta cada un of tur sanamente no solamente cuidando bo mes, pero tampoco sin pone otro hende nan bida na peliger. Feliz Carnaval 58.
E edificion 2012 di Hebbe Hebbe Happening tabata dedica na un gran Carnavalista, esta John John Flemming.❑

Dushi Champagne y Los Laga Bai a pasa den Lighting










Carnaval Masquerade Party 2012 ta sold out!

ORANJESTAD - E Carnaval Masquerade Party di Kiwanis Palm Beach, cual pa varios aña caba ta e fiesta di Carnaval y na varios ocasion a wordo reconoci como tambe e fiesta di aña, lo tuma luga dia 17 di februari 2012 den Renaissance Convention Center. For di 9or y mey di anochi, e 3 bandanan Tsunami, Robert & su Solo Banda Show y Youth X-treme lo deleita e publico cu musica non-stop te laat den ora di marduga. Ademas di e musica lo tin premium open bar y un dushi seleccion di snacks y sopi. Desde siman pasa caba tur tickets a wordo bendi pues aworaki e fiesta ta totalmente sold out.



Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta forma parti di Kiwanis International, un organisacion mundial di boluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha.

Durante e anochi aki tambe lo anuncia e ganadonan di miho disfraz y un cantidad di door prizes. Lo entrega mas di 50 premio cual lo inclui pasashi ida y buelta, weekend stays, dinners for two y mucho mas. E categorianan di disfraz cu lo ser premia ta inclui: Individual Comico, Individual Luhoso, Individual Original, Individual Special, Pareha Comico, Pareha Luhoso, Pareha Original, Pareha Special, Grupo Comico, Grupo Luhoso, Grupo Original y Grupo Special.

Manera conoci tur entrada recauda door di e evento aki lo bay bek den comunidad Arubano. Durante e ultimo aña Kiwanis Club of Palm Beach a contribui entre otro na e siguiente proyectonan den Comunidad: Child Seat Awareness project, renovacion Neptali Henriquez Park, campaña "I Love My Body", YMCA Dakota y San Nicolaas, Verkeersexamen, Wit Gele Kruis, Biblioteca Nacional, y donacion di material na diferente school basico y instancia deportivo.

Tambe Kiwanis kier a pidi tur carnavalista y esnan cu kier aporta na nos FUNdraising events pa pasa busca bebida, pan cu carni stoba, saté y e famoso sopi oester na e Kiwanis FUNdraising Tent na skina di L.G. Smith y Adriaan Lacle Boulevard. E tent lo ta habri desde diasabra anochi NON-STOP te cu ora parada caba diadomingo anochi.

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta forma parti di Kiwanis International, un organisacion mundial di boluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha.

Nos ta un organisacion den crecemento, dedica na yuda muchanan di mundo henter hisando nan calidad di bida. Kiwanis Club of Palm Beach Aruba pa 27 aña caba ta haci diferente proyectonan di servicio den nos comunidad pa yuda e hobennan y tambe otro personanan den necesidad.

Kiwanis Club of Palm Beach ta reuni tur diabierna na YMCA Dakota durante lunch. Pa mas informacion por bishita e website na www.kiwanispalmbeacharuba.com.❑

Secuencia Parada di Luz awe nochi

SAN NICOLAS – SAC a saca loke ta e secuencia pa e Parada di Luz San Nicolas 2012. Esaki ta cuminsa pa 8'or en punto saliendo di Joe Laveist Ball Park y cabando na e mesun sitio. Comision di Parada di Luz San Nicolas ta invita tur Reina, Prins y Pancho pa participa.

Segun e lista duna, e parada aki lo conta cu aproximadamente riba 5 mil persona riba caminda.

Na cabes di e parada, manera tradicion, ta haya Prins y Pancho compañando e Reinanan riba animacion musical di e banda Perfect Sound.

Ta sigui e siguiente gruponan:

1. Los Astros - 30 participante
2. Champagne Carnival Group - 325 participante
3. TOB Carnival Group – 1.500 participante
4. Majestic Carnival Group - 300 participante
5. Dushi Carnival Group - 600 participante
6. OREO - 900 participante
7. NBO - ? participante
8. XC -Lanz - 100 participante
9. Impak 100 participante
10. Pleasers + Teasers - 500 participante +
11. Flame - 500 participante

E banda designa pa carga e last lap di Parada di Luz San Nicolas 2012 ta e mesun cu ta cerando tur otro parada, esta Banda Duro.❑

Carnaval ta bibo na Poppy's Speelschool



ORANJESTAD – E muchanan di Poppy's Speelschool tabatin e scol 'riba bou' durante nan celebracion di Carnaval. Riba e potret aki por mira di robes pa drechi Pancho Dylan Hernandez, Joyita Jady Vriend y Prins Tivon Quant.❑

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

RESULTADO LOTTO PA DEPORTE

10 13 20 23 35 — Letter: M — Joker: 18

CATOCHI PRO DEPORTE	BiG 4	ZODIAC
9556 6093 1873	1101	0383 Geminis

DIARIO	CORSOW	Super
2749 1485 7939	3309 5707 5673	8093

MINI MEGA: 13 14 20 27 — Mini Mega: 15

Jackpot Afl. 000.000,00

LOTTO DI DIA: 05-06-07-21-24

Jackpot Afl. 00.00,00

Sto. Domingo: 5056-2774-1580

HOROSCOPES

Aries — MARCH 22 - APRIL 20

Asuntonan mester di claridad, no caranan nechi. Ta franco y habri riba loke bo ta bisa.

Taurus — APRIL 21 - MAY 21

Cumpramento impulsivo lo causa un compromiso financiero ainda mas grandi di loke mester.

Gemini — MAY 22 - JUN. 22

Bo a bin ta un heroe di accion ultimamente, rescatando tur hende; tuma un break!

Cancer — JUN. 23 - JUL. 22

Un hende cu bo a kere cu tabata actua di un manera egoista, en realidad ta tur lo contrario.

Leo — JUL. 23 - AUG. 23

Hinca mas romance den bo bida no tin mester di e presencia di otro persona.

Virgo — AUG. 24 - SEPT. 23

Un combersacion di curason lo yuda surpasa cualkier tension cu bo por tin.

Libra — SEPT. 24 - OCT. 23

Den un combersacion casual awe, lo bo haya bo mes ta explora idea y plannan grandi.

Scorpio — OCT. 24 - NOV. 22

Si bo papia sin pensa awe, bo ta core e riesgo di pone bo mes pasa berguensa.

Sagittarius — NOV. 23 - DEC. 21

Para un rato y djis laga bida sosode; pronto lo bo sinti un comienso nobo.

Capricorn — DEC. 22 - JAN. 20

Sigui bo necesidad di laga bo banda mas idealistico tuma control di bo decisionnan.

Aquarius — JAN. 21 - FEB. 18

Bo amigonan lo ta bo fuente mas grandi di comodidad y energia.

Pisces — FEB 19. - MAR. 20

Un di bo figuranan di autoridad actual no ta mas sabi cu bo. Abo sa miho e biaha aki.

Doctor na warda

ORANJESTAD
16 di February
Dr. Sneek
SAN NICOLAS
Dr. Tromp

Botica na Warda

Oranjestad:
Botica Sta. Anna Tel. 586-0027
San Nicolaas:
Botica Aloe Tel. 584-4606

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship

16 AIDAluna
Costa Mediterranea

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

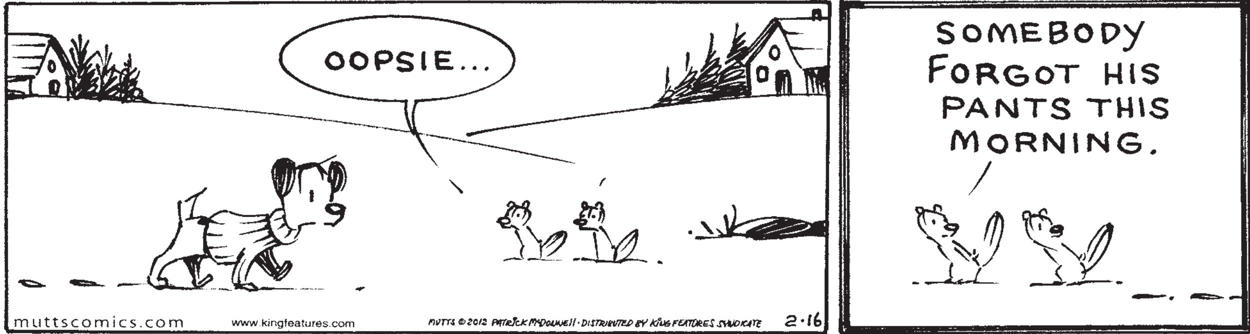
Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

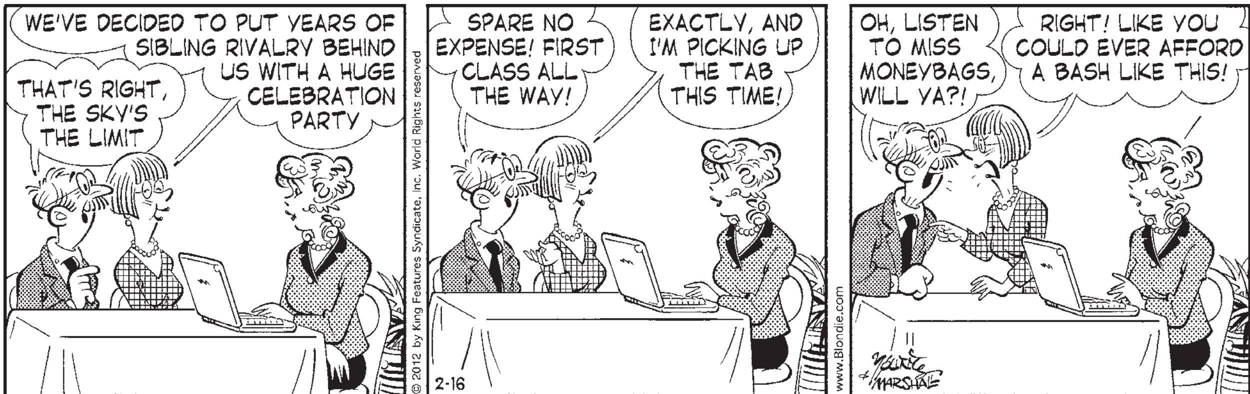
Mutts



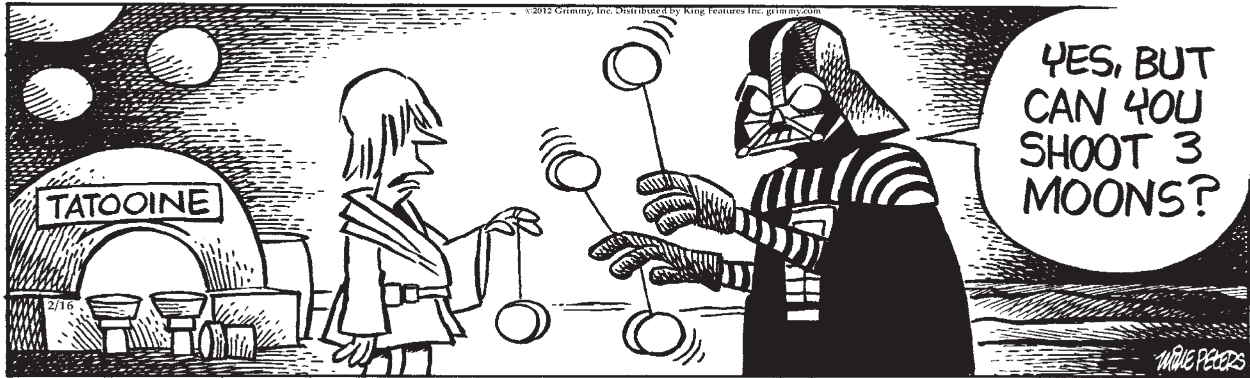
6 Chix



Blondie



Mother Goose & Grimm



Baby Blues



Zits



Conceptis Sudoku

	4	7	5		6			
	2							9
				4	1			2
			4		5	2		
		8	7		3			
1			3	8				
8							4	
			1		2	5	6	

Difficulty Level ★★★ 2/16

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

1	6	3	7	9	2	5	8	4
8	5	7	3	1	4	9	2	6
9	4	2	8	6	5	3	1	7
2	7	6	9	3	1	8	4	5
5	8	9	4	2	6	7	3	1
3	1	4	5	8	7	2	6	9
6	9	1	2	5	8	4	7	3
7	3	8	1	4	9	6	5	2
4	2	5	6	7	3	1	9	8

ACROSS

1 Derby or pillbox
4 Yellow shade
9 Dating couple gossiped about
13 Geisha sashes
15 Want badly
16 French mother
17 Computer geek, for short
18 Garment for an ancient Roman
19 Bucket
20 Run off quickly
22 Curved bands of sparks
23 "I __ Lucy"
24 Physician, for short
26 Develop
29 Vagabonds
34 Embankment
35 __ Rushmore
36 Bit of butter
37 Elderly
38 Leaving
39 Paper towel brand
40 Street paver's substance
41 Sound of a firehouse bell
42 More pleasant
43 Penetrating
45 "Well, now, __ that beat all!"
46 School building
47 Nuisance
48 Controlled substance
51 Remorse
56 Crew members
57 Climb
58 __ and crafts
60 Thus
61 Boo-boo
62 Make fun of
63 "As __ on TV"; words in an ad
64 Air __; channels for ventilation
65 Fraternity letter

DOWN

1 Feverish
2 Lincoln and Beame
3 Lyme disease transmitter
4 Series of eight piano keys
5 Vulgar
6 __ over; deliver
7 Wicked
8 Flowing back
9 Collision; force
10 Drop of sorrow
11 Monty Python's __ Idle
12 Tillis and Tormé
14 Removed peanut casings
21 Plunged in headfirst
25 Frequently, to a poet
26 Gladden
27 Meat shunner
28 Obvious
29 __ without; forgoing
30 Ladder step
31 Heroic tales
32 Glossy black bird
33 Begin
35 Painful cry
38 Viewed briefly
39 Asian nation
41 Weep
42 Schnoz
44 Goads
45 Dissuades; talks out of
47 Aviator
48 Fawn bearers
49 Seldom seen
50 Encourage
52 Beige shade
53 Drug agent
54 Cut short
55 Engrave
59 Glide like Jean-Claude Killy

Created by Jacqueline E. Mathews 2/16/12

Wednesday's Puzzle Solved

R	O	A	R		F	R	A	M	E		B	L	A	B
E	D	D	Y		R	E	L	A	Y		R	E	N	E
B	O	R	E		A	P	P	R	E	C	I	A	T	E
A	R	E		A	C	E	S			L	E	N	I	N
		N	E	P	A	L			O	A	F			
S	L	A	V	E	S			R	A	I	S	I	N	
T	A	L	E	S		S	W	A	R	M		L	O	O
A	K	I	N		B	L	O	C	S		B	L	O	W
B	E	N		C	R	E	E	K		M	O	U	S	E
	S	E	A	R	E	D			C	A	L	M	E	D
			F	A	T			T	U	T	T	I		
A	G	A	I	N			R	I	D	E		N	U	N
F	O	R	G	E	T	T	I	N	G		P	A	P	A
A	R	C	H		H	E	D	G	E		A	T	O	P
R	E	S	T		E	A	S	E	L		D	E	N	S

2/16/12



Salmo 23 Señor ta mi Wardador
mi n' tin falta di nada

Si, bendishon I bondat ta kompaña mi
tur dia di mi bida
Lo mi biba den kas di SEÑOR
henter mi bida largo

A fayese kristianamente na edad di 84 anja:



Henry Nemesius van Ierland

mihó conosi como "Henk"

Na nomber di su Esposa stimá:
Clara van Ierland-Jansen

Su yiunan:
Janine y Michael Eustatia-van Ierland
Clarice y Tico Dirksz-van Ierland

Su nietonan:
Eduardo y Michelle Eustatia
Genevive, Kimberly, Celeste y Henry Dirksz
Su ruman:
Frenk y Dela van Ierland y famia
Su sobrina y sobrinonan:
Maureen van Ierland
Ruth Meit y famia
Lenny Hansen y famia
Johnny van Ierland y famia
George van Ierland y famia
Devi Chong y famia
Rudy Pardo
Su suegronan:Franklin Eustatia y famia, Celestino Dirksz y Rika Colina,

Su swa y cuñanan: Mario Jansen y famia
Nemencio Jansen y famia
Edita Yarzagaray y famia
Chito Jansen y famia
Emilia Johanns y famia
Carla Croes y famia
Tur su ihanan y demas famia: van Ierland, Jansen, Eustatia, Dirksz, Chong, Hansen, Roos, Henriquez, Meit, Maldonado.
Coleganan di: FATUM, AON Antillen, Seguros Aponte.
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 18 di Februari 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa San Francisco na Playa. For di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana catolico na Caya Ernesto Petronia na Playa.

Oportunidad pa condoleer tambe lo ta Diabierna 17 di Februari na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or.

Reza

Salmo: 39; 91; 70; 103;
Pa 3 dia y pidi 3 deseo
Di 4 dia ta publique
Pa con dificil e deseo nan ta confia cu nan ta realize
Danki Señor T.M.C.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997
Ta participa fayecimento

" Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa."
Salmo 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di



Sra.Carmelita Angela-Kock

Mihor conoci como "Machi Cam"
Propietaria di Carmen Bazaar

Na nomber di su
Esposo: Alexio "Le" Angela

Yiunan: Stella y Isnaldo "Nel" Solognier-Angela
Servio "Bochi" Angela y Miriam Oduber
Margriet y Roland "Laty" Wever
Lucia Angela

Nieto(a)nan: Angelo v. Trikt y yiunan
Alex y Mariluz Angela y yiunan
Shanella y Remigio Kock y yiunan
Ferdinand Franca
Jason Angela y Daisy Martijn y yiunan
Wladimir Wever y yiunan
Franluvic Franca y Jaysley Wouters y yiu
Rachelle Wever y Fred Panneflek y yiu
Shalexis Solognier y Aleydis Nicolaas y yiunan
Francine França y Eldrick Cardenas y yiu

Tur su bisanieto(a)nan y un un tataranieto
Rumannan: Antolin Kock y famia
Francisco Kock y famia
Cecilia Williams-Kock y famia
Rosimbo Kock y famia
Adolf Kock y famia
Rita Dirks-Kock y famia
Benito Kock y famia
Comer y compernan, ihanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan
Amigonan na Venezuela
Demas famia: Angela, Kock, de Kort, Solognier, Wever, França, van Trikt, Pannflek, Dirks, Williams, Nicolaas, Martijn, Leest, Vargas-Duque, Plaza, Cardenas, Wouters, Oduber, Werleman, Anthony, Geerman
Dispensa nos si den nos tristesa nos lo por a lubida algun famia
Akto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 16 di Februari 2012 pa 4'or di atardi na misa Sta. Theresita na San Nicolaas. Despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolaas E restonan mortal di nos estimada Machi Cam lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Sta. Theresita
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diaranson 15 di Februari 2012 di 7'or pm pa 9'or pm
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Habri portanan santu pa mi , mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor aki, tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi, pasobra B'a manda mi salbacion.
Salmo 118: 19,20,21

"tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo.
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa laga paz drenta.
Predicador 3:1,2,4,7,8.

A fayece :



Ricardo Andres Violenus

***22-12-1970 † 09-02-2012**

Na nomber di su compañera: Olive E.M.Simileer
Su yiu: Mariah A.M. Violenus
Gilyan Willems
Maryan Willems
†Reyes Marie Olive Violenus
Su mayornan: Carlos L. Violenus
†Juliana Reyes Comenencia
Su rumanan: Diomedes Violenus y Yajaira F. y famia
Carlos y yiu Violenus
Mecedes Violenus y Ger Noordzij y famia
Lionella y Mundo Jacobus -Violenus yiunan na Curaçao
Jairo Violenus y Norma Ras
Mirian y Ludwig Castallejo-Violenus y famia
Maria Francisca y Alberto Castillo-Violenus y famia
Margaritha y Theo Ras-Violenus y famia
Judit Violenus
Jorge y Nadine Violenus-Daryanani y famia
Eduardo Violenus y Marisol Tromp famia na Hulanda.
†Juan Violenus y yiunan
Omonan : Calulo Comenencia y famia
Joaquin Comenencia Esposa y yiunan na Colombia
Ricardo Violenus, Esposa y yiu.
Tantanan: Teresa Kock y famia
Adela Comenencia y famia
Isabel Violenus y famia
Sobrino y sobrinanan
Primo y primanan na Merca, Aruba, Hulanda, Venezuela, Corsow, Colombia
St. Croix.
Su Suegra: Margarita Simileer,
Su suegro: Edward Rumnit y Elaine van Trigt.
Su swa y cuñanan
Su bon amigo-ruman: Roque de Weever y famia, Chepi y famia.
Su bon amigonan y bisiñanan di Seroe Patrishi
Su amigonan di Spearfishing
Familia : Violenus, Simileer, Comenencia, Kock, Ras, de Wever, Castillejo, Jacobus, Elisabeth, Curiel, Victorina, Kelly, Dirksz.
Famia na Corsow Jacobus y Daryanani
Famia na Colombia Escott, Curiel, Brujes
Famia na Venezuela Escott y Fernandez
Famia na St. Croix y famia na New York, famia na Hulanda.
Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 17 di Februari 2012, na Iglesia
Enmanuelle 2'or pa 4'or di atardi y despues saliendo pa santana Sabana Basora.
Famia ta desea pa bin bisti na colornan alegre.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, cumana 76
Diahuebs 16-02-2012
7'or pa 9'or pm



"Laga mi keda bibo semper den boso curason yena cu amor y fe den Dios. Mi tin sigur cu nos lo bolbe reuni contento cu otro. Ayanan...tras di porta di cas di nos Tata Celestial lo mi para cu amor ta warda ariba bosonan pa mi bolbe primi boso na mi curason"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Gilberto Rodriguez

Mihor conoci como: "Beto"
***07-06 1936 †13-02-2012**

Na nomber di su yiunan:
Roberto (Dachi)
Magriet (Gichi)
Agnes y Bert Verstegen
Bernadette (Deta)
Joselito
Marusha
Mescos cu yiu: Jelitza y yiu

Mama di su yiunan: Francisca Geerman y esposo

Su nieto y nietanan: Aldrick y Rushella, Maureen y Shaino na Hulanda, John y Cherlina, Joël y Jamie, Joally y Daniel, Sheryl, Rodymar y Meliza, Rodney y Nayibe, Josmara y Jean-Pierre.

Su bisanietonan: Tatiana y Tizienne, Danisha y D-Shayden na Hulanda, Josue y Zoë, Jovan, Tiara, Tamer, Tarik, Nayeli, Juni.

Rumannan:
Sra. Vda. Sira Angela y famia
Juan y Carin Rodriguez y famia
Florentino (Shontin) y Aida Rodriguez y famia
Rosindo (Doe) y Chinda Rodriguez y famia
Greta Rodriguez y famia
Mena y Swa Bislip y famia
Su tanta: Marcela Geerman y famia

Amigonan di cas:
Richard Jacobs y famia
Padu Gomez y famia
Nadi Danje y famia
Frido y Lourdes Croes y famia
Sandra Kelly y famia
Rafaela Kelly y famia
Chani Boekhoudt y famia
Ricky Besselink
Tur su otro bon amigonan
Swa y cuñanan, suegro y suegranan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, famia y amigonan na Venezuela y Hulanda. Su ex-coleganan di WEB, hungadornan di C.D. Ayo y su amigonan di AVB.
Demas famia: Rodriguez, Kelly, Angela, Vasquez, Bislip, Geerman, Maduro, Kock, Dirksz, Paesch, Muyale, Werleman, Gonzalez, Donata, Croes, Vandenbos, Reinita, Nadall, Gamara, Schwengle, Vega, v/d Biezen, Tromp, Herrera.
Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan, pa asisti na acto di entiero di Gilberto cual lo tuma lugar diabierna 17 di februari 2012. Restonan mortal lo ta reposa den misa Immaculada Concepcion na Sta. Cruz di 2'or pa 4'or di atardi , despues pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
Nos kier a pidi nos disculpa pa si nos a lubida un of otro famia den nos tristesa.
Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.





Gloria Ines Martinez-Isaza

Casa: Pablo E. Martinez

Yiunan:
Claudia Isaza y Maikito Geerman
Jhon Arndell y Yenny Rasmijn
Sandra Serna-Giraldo y Jorge Serna

Mama: Alba Marina Isaza-Mariet

Ruman na Aruba: Claudia Mariet

Ruman na Colombia: Freddy, Liliana y Nestor Isaza

Nietonan:
Jean-Claude Richardson
Luis Nathaniël Arndell

Nietanan: Laura Cristina Mejia, Diana Marcela Serna, Paola Andrea Serna, Jessica Yuraney Arndell, Kimberly Juliënne Isaza

Bisnieta: Jahlisha Sophie Fuentes

Sobrino na Hulanda: Christian Mejia

Demas famia na Colombia: Suegra, tantanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Demas famiana Aruba: Martinez, Isaza, Arndell, Giraldo, Serna, Rasmijn, Semerel, Mariet, Jimenez, Quandt, Geerman, Halman, Blijden, Gonzalez, Thijsen, Arteaga, Perez, Richardson y Tromp
Amigonan di cas: Luz Marina Arteaga y famia, Gertruda Gonzales y famia, Helena Geerman y famia, Gerard Geerman y famia, Rudolf Bernabela y famia, Rosita Halman y famia, Filomena Perez y famia, Martha Blijden y famia, Natalie Boyce y famia, Lucila Jimenez y famia, Andres y Marlene Rasmijn y famia, Brenda Thijsen y famia, Juan Sosa y famia, Harold Quandt y famia, Elena Mabé y famia, Danilo Reyes y famia na Punto Fijo, Carmen Querales-Delgado y famia na Punto Fijo, Elias Tromp y famia, Nancy Verberne y famia, Angela Arndell y famia, Cecilia Arndell y famia, Fidel Arndell y famia, Esperanza Cabarcas y famia, Raquel Posada y famia, Idalia Vargas y famia.

Su equipo di apoyo Famia Croes, Maduro y Diaz.

Dia di entiero: Diasabra 18 di februari 2012 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: diahuebs 16 di februari 2012 di 7'or pa 9'or di anochi na cas Cantaloupe str. # 5 y diabierna 17 di februari 2012 di 4'or pa 6'or di atardi na Aurora Funeral Home.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento di:



Juancito Tromp

*** 31-05-1936 † 15-02-2012**
mihor conoci como "Juan" of "Juancho"

Na nomber di su esposa:Francisca Elisabeth "Betty" Tromp-Henriquez

Su yiunan: Evelina y Alex Croes-Tromp
Nelson Tromp
Robert Tromp
Edgard y Esther Tromp-Tromp
Raymond Tromp
Alvin y Onaya Tromp-Pourrier
Dorinda y Jorge Vrolijk-Tromp

Su nieto(a)nan:Alexlindy
Raylene
Jamilyenne
Jorinne
Edilyenne
Joyceline
Dejeandro
Nelljhon
Eshgard
Jarnalin
Eshward

Su bisanieto: Braylon
Mescos cu nieta:Elmelynn Croes y famia
Swa y cuñanan:Raymundo Ridderstaat y famia
Eduardita Tromp-de Cuba y famia
Candida Henriquez
Angela y Antonio Croes
Maria Luisa y Juan Curiel-Henriquez y famia
Julianita y Ricardo Werleman-Henriquez
Francisco Henriquez

Tur su suegro y suegranan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comper y comernan, bisiñanan y conocirnan y famianan: Tromp, Henriquez, Croes, Pourrier, Vrolijk, Ridderstaat, Britten, de Cuba, Figaroa, Curiel, Werleman, Wolff, Donata, Farro, Hoek, Jeandor, Franken y demas famianan ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 17-02-2012 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Santa Anna y despues saliendo pa santana catolico na Noord. For di 9'or nos difunto stima lo ta reposa den misa .
Disculpa nos si den e momento di tristesa nos por lubida un of otro famia.



Sra. Minerva Mercedes Dinzey - Maduro

12 Maart 1973 – 11 February 2012
Mihor conoci como: "Melva"

Nos fe lo guia nos den e anochinan di mas scur. Nos fe lo duna nos forza pa pasa door di e dianan mas doloroso di nos bida, y Dios nunca lo bandona nos.
"Senjor ta mi wardador lo mi no tin falta di nada" a bai sosega den braza di Senjor mi Esposa, nos mama stima Minerva Mersedez Dinzey-Maduro. Na nomber di su:
Esposo: Ralph E. Dinzey
Juinan: Ralph Jr Dinzey
Kylynn Dinzey

Jermain Tromp Sharry y famia
Jerran Tromp
Su nieta stima Nasheila y mama di su nieta Nicole.
Su Tata: Bernadito Maduro
Su mama: Romana Maduro-Jarzagaray
Su wela: Alexendrina Maduro y famia
Su rumanan: Mirna Maduro y famia
Magaly y Atalo Winklaar y famia
Bernardo y Magtulis y famia
Reynaldo y Jenette y famia

Mescos ruman: Rene Wilson
Subrino y subrinanan
Su padrino: Dominico Jarzagaray
Su madrina: Irena Jarzagaray
Su tanta y omonan
Su primo y primanan
Swa y cunanan: Eileen Rhoda
Victor Roda
Elvis Roda y famia
Godwin Grams y famia
Mercelina Dinzey y famia
Debby Dinzey y famia
Astrid Dinzey y famia
Jenny Dinzey y famia
Alfonso De Graf y famia
Hilario B Goeloe
Comer y compernan
Ihanan: Genaro y Jeandrilaika
Su bon bisinanan y conocirnan, mucho hopi pa menshona, su ex-coleganan di ATA y su coleganan di Immigration Stichting Commision De Vuyst.
Demas famia: Maduro, Dinzey, Jarzagaray, Goeloe, Winklaar, Loaiza, Tromp, Orman, Hernandez, Dirks, Davelaar, Pena, Sulevand, Halley, Burgers, De Weever, Dorothal, Vasquez, Marchena, Rasmijn, Wouters, Pelaez, Rhoda, Jones, Courtar, Berkel, Wilson Holiger, Martilia, De Graf, Kock, Gonzalez, Illiage, van de Berg, Richardson, Hazel, Biezen, Newton, Christofeur, Godett.
Tur su amigo- amiganan di Boa Ranch y damas Ranchonan.
Ta invita tur pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 21 February 2012 saliendo for di Misa Santa Theresita pa Santana Catholico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi den misa.
Lo accepta condolencia riba e siguente dianan:
-Noguerastraat #16, Diahuebs 16 Februari 2012
-De Vuyst 71A, Diabierna 17 Februari 2012
-The Olive Tree Funeral Home, Dialuna 20 Februari 2012, 7'or pa 9'or di anochi
Despensa nos si den nos tristesa por a lubida algun hende.



Con demencia a cambia nos vida…cuidador informal na palabra

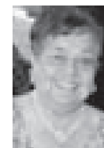


ORANJESTAD - E di 4 Dementie Café CasMarie lo tuma luga riba diaranson 22 di februari. Riba e anochi aki nos ta crea un encuentro entre personanan cu tin e malesa di demencia, nan pareha, famia, amistadnan, cuidadonan profesional y tur otro persona cu ta envolvi den e cuido. Si ta desea di haya sa mas informacion tocante demencia of si ta desea di topa cu otro persona cu kisas ta den e mesun situacion esaki ta un anochi cu no por ser perdi!!
E "Dementie Café CasMarie" ta tuma luga riba tur di 4er diaranson di luna, un luna na Spirit of Aruba (Ierlandstraat 22) y e otro luna na CasMarie (Savaneta 532-A). Nos tin un programa pa henter un aña cu lo ta obtenibel na ambos localidad.
Riba diaranson 22 di februari nos lo combersa cu dos cuidado informal, cu ta dispuesto pa conta nos con nan bida a cambia desde e momento cu a ser diagnostica e sindroma di demencia cerca nan familiar. Un cuidado informal ta un persona cu ta brinda cuido / ayudo sin cu e ta wordo paga pa haci esaki. Cuidadonan informal por ta un familiar di un persona cu demencia, pero tambe por ta un amigo of bisiña di e persona cu demencia. E trabou di e cuidador informal ta uno hopi grandi y cu hopi importancia pa por mantene e calidad di bida di e persona cu demencia na un nivel aceptabel. Esaki ta e motibo principal cu Fundacion CasMarie kier aporta na e grupo di cuidadonan informal, dor di brinda informacion y sosten pa por logra di mantene e cuido informal durante un periodo mas largo posibel. Esaki ta pone cu e persona cu demencia por keda biba den su propio cas pa un tempo mas largo posibel.
Nos invitadonan di e anochi aki ta dispuesto pa combersa cu nos tocante e cambionan cu a drenta nan bida hunto cu e demencia. Con nan a experiencia e cuido informal y kico nan por conseha na otro persona cu kisas ta den e mesun situacion. Un di nos invitadonan ta un yiu di un persona cu a haya demencia na un edad relativamente jong. Nos otro invitado ta un casa di un persona cu tambe a haya demencia riba un edad relativamente hoben.
Nos ta spera cu tur persona cu por tin cualkier pregunta relaciona na e tema aki por logra di presencia e anochi aki di Dementie Café CasMarie. Personanan cu no tin un pregunta specifico pero kisas a caba di scucha for di nan dokter cu tin e sospecho riba e malesa di demencia, of persona cu kisas tin miedo pa haya e malesa aki, of cu ta cuida un persona cu tin un demencia na cas of pa trabou..... Sea bon bini un y tur. Nos tur presente lo por probecha y siña di e experiencianan, informacion y abilidadnan di otro. Pasa libremente!! Di antemano tambe por busca mas informacion riba e pagina di Facebook Dementie Café CasMarie. Aki por haya informacion tocante e tema of por wak e programa completo di Dementie Café CasMarie; fecha y adres. Corda si pa reserva un luga door di tuma contacto via e number 5696910. Pa informacion tocante nos otro servicionan por bishita entre otro e pagina di facebook CasMarie Centro di Encuentro of tuma contacto via telefon cu CasMarie. CasMarie ta ofrece un pasadia pa personanan cu demencia y ta brinda sosten na e cuidadonan informal den e aceptacion y cuido di e persona cu demencia na cas. Nos personal ta profesional, motiva y ta traha cu hopi placer. Sinembargo nos ta buscando boluntarionan cu ta desea di brinda hunto cu nos e cuido necesario y asina reenforsa nos team di CasMarie. Nos kier invita tur e futuro boluntarionan di CasMarie pa tuma contacto cu nos na e number 5696910 (durante siman) of na e number 5843375 (dialuna, diamars y diahuebs).
Tambe por contribui den forma di un donacion pa Fundacion CasMarie, por haci esaki via cuenta di banco RBTT: 42.68.288.
Ban duna nos un man y hunto ofrece un miho cuido na personanan cu demencia y nan famia. Nos ta topa dia 22 di februari na Dementie Café CasMarie, Ierlandstraat 22.❑



cbn CANADIAN BANK NOTE COMPANY LIMITED

Cu honda pena ta anuncia fayecimento di:



Sra.Carmelita Angela-Kock

Mihor conoci como: "Machi Cam"

Na bida mama di nos collega
Sra. Lucia Angela
Directiva, Gerencia, Staf y Personal ta manda palabranan di mas profundo condolensia na Lucia y demás famia .
Cu alma di Carmelita sosega na paz !

Fun Miles a reparti premionan di Fun Jack





ORANJESTAD – E tan comenta campaña di 'FunJack' a clausura awe cu un climax excitante: e organisador Fun Miles a anuncia e ganadornan di e premionan grandi, cu como premio principal un viahe pa dos persona pa Las Vegas cu tur cos paga. FunJack a tuma lugar na Aruba, Boneiro, Corsow y St. Maarten, y a sa di tene miles di hende den su gara.

Nan tabata colecta carchinan di FunJack cu hopi entusiasmo y tawata plak esakinan cu e speranza di por a gana un di e premionan fabuloso. Sr. Bob van Valderen a mira su soño bira realidad y gana un biahe pa 'The Gambling Capital of the World': Las Vegas!

For di 21 di october 2011 te 31 di januari 2012, clientenan di Fun Miles a ricibi carchinan di FunJack na empresanan participante. Den hopi caso nan a ricibi premionan instantaneo cu e carchinan, pero alabez nan por a plak e carchinan riba un game board pa por a participa pa gana e premionan principal. Cu e wega e participante mester a forma un total di 21, mescos cu den e wega di carta Blackjack cu tawata e inspiracion pa e campaña di FunJack.

Como cu e clientenan kier entrega mas tanto game board posibel nan a cuminsa cambia carchi di FunJack cu otro na gran escala.

Tabatin hasta dianan special, na sitionan indica, caminda por a topa otro pa haci e cambiamento den un esfera masha 'fun'.

FunJack tabata sin duda e campaña di fin di aña di mas exitoso di Fun Miles, hasta mas exitoso cu edicionnan anterior manera 'Funopoly', 'FunGo' y 'The FunStones', cu tambe tabata hopi popular. E campaña di FunJack a tuma lugar na 4 isla: Aruba, Boneiro, Corsow y St. Maarten. Hopi partner di Fun Miles a laga sa cu nan a nota un aumento significante den transaccionnan cu Fun Miles.

E exito di Fun Miles ta sinta den e filosofia di Fun Miles mes: clientenan leal ta ser recompensa cu un dosis fuerte di 'fun'.

Fun Miles ya pa mas cu diescuater aña ta e programa di spar y cambia punto di mas grandi di Caribe. Cu mas di 125.000 miembro Fun Miles ta ancra fuerte den comunidad y ta sigui brinda oportunidadnan nobo pa trece cosnan atractivo na alcance di e clientenan di Fun Miles.

Bob van Valderen a gana e premio principal: un biahe pa dos persona pa Las Vegas di Fun Miles. Ronald Kootes a gana e di dos premio: mey miyon Fun Miles di CMB. Malyce Koolman a gana e di tres premio: un make-over pa cas di Kooyman.❑







Certificacion den Maneho di Recurso Humano

ORANJESTAD - E curso Human Resources Management ta pa miembro nan di gerencia den un organisacion cu ta dirigi un grupo di empleado. Tambe pa tur esnan cu ta traha den e departamento di Human Resources, e curso aki ta esencial, pa tur hende cu tin empleado cu ta traha bou di nan. Na e curso aki a asisti 14 participante di cual 10 a finalisa e curso exitosamente.

E curso ta ofrece bo e oportunidad di adkiri of engrandece bo bista, y conocemento di habilidadnan den e diferente area nan di Maneho di Personal.

E curso aki a wordo organisa pa B&P/Interface Aruba N.V. facilitado di e curso ta Sra. Drs. Josefa Chin Woei Njap kende den un forma hopi practico a presenta e programa di HR. Esnan cu a termina e curso cu exito ta: Gail Higuita-Henriquez, Ina Cabenda-Hoek, Nathaly Koolman-Laclé, Carolina Koole, Virginia Nuyten, Jacqueline C. Filiciana, Franklin Junior Wever, Gloria Lucia Arias, Diana Mayerly Gallego, y Carmen Feliciana. Un Palabra di felicitacion ta bay na tur esnan cu a termina e curso exitosamente.❑

